

新 中 學 文 庫

經

書

葉 玉 麟 選 註

商 務 印 書 館 發 行



選註者 葉玉麟  
主編者 王雲五  
朱經農

學生國  
學叢書

書

經

商務印書館發行

中華民國二十三年二月初版  
中華民國三十六年三月再版

(95200.8)

學生國經一冊  
叢書

定價國幣貳元伍角

印刷地點外另加運費

\*\*\*\*\*  
版 翻  
權 印  
所 必  
有 究  
\*\*\*\*\*

選註者 葉玉麟

主編者 王雲五  
朱經農

發行人 朱經農  
上海河南中路

印刷所 商務印書館

發行所 商務印書館  
各地

## 學生國學叢書編例

一、中學以上國文功課，重在課外閱讀，自力攻求，教師則爲之指導焉耳。惟重篇巨帙，釋解紛繁，得失互見。將使學生披沙而得金，貫散以成統，殊非時力所許。是有需乎經過整理之書篇矣。本館鑒此，遂有學生國學叢書之輯。

一、本叢書所收，均重要著作。略舉大凡：經部如詩、禮、春秋，史部如史、漢、五代，子部如莊、孟、荀、韓，並皆刊入，文辭則上溯漢、魏，下迄近代，詩歌則陶、謝、李、杜，均有單本，詞則多采五代、兩宋，曲則擷取元、明大家，傳奇、小說，亦選其英。

一、諸書選輯各篇，以足以表見其書，其作家之思想精神、文學技術者爲準。其無關宏旨者，概從刪削。所選之篇類不省節，以免割裂之病。

一、諸書均爲分段落，作句讀，以便省覽。

一、諸書均有注釋。古籍異釋紛如，則采其較長者。

一、諸書較爲罕見之字，均注音切，並附注音字母，以便諷誦。

一、諸書卷首，均有新序，述作者生平、本書概要，凡所以示學生研究門徑者，不厭其詳。

一、編者識力有限，固陋在所難免。當世學人寵而教之，無不樂承。

## 緒言

韓文公曰：『周誥殷盤，佶屈聱牙。』蓋尙書爲虞夏商周四代史臣之書，非一人所撰；上下相距，千有餘歲，故其文辭意義之淺深，雖一書中，而各篇迥異；然典謨訓誥誓命之文，辭義雅奧，與夫先聖之訓誨，足以爲萬世師法者，實非後世所能及也。惜乎始皇燔書之後，孔子所纂之百篇，已散亡大半，今之所傳者，惟餘五十八篇；而自漢以來，歐陽夏侯孔賈馬鄭諸儒，各有師承，遂漸分支派，降至魏晉唐宋，注疏者往往守門戶之見，肆相攻詆，穿鑿傳會，捨本逐末，一字之釋，動至萬言；或故立新見，更張前人之說；或斷斷強辯，以炫其攷證之詳；冗贅煩蕪，趣題愈遠，愈入歧塗，致使學者讀之，懵然不識所解者爲何事？此則甚失解經之本旨矣。茲爲便於初學計，選文三十一篇，撮取諸家疏解之不

偏僻者註釋之，并將先儒之講尚書學者，簡略叙之，俾初學者，得瞭然知其源流焉。

### 今文尚書

漢文帝求能治尚書者，濟南伏生年九十餘，老不能行，詔使掌故臣鼂錯往受之，得二十九篇，謂之今文尚書。即夏侯勝夏侯建歐陽和伯所傳，及後漢末蔡邕所勒石經是也。建爲勝從兄之子，故前漢立歐陽大小夏侯氏學博士習之。

### 古文尚書

漢武帝末，魯恭王好治宮室，壞孔子舊宅，以廣其居，於壁中得所藏古文虞夏商周之書，及傳論語孝經，皆科斗文字，無人能知，以所聞伏生之書，定其可知者，更以竹簡寫之，謂之古文尚書。孔安國授都尉朝子俊，俊授膠東庸生，

庸生授胡常，常授徐敖，敖授王璜及塗惲，惲授桑欽及賈徽，同郡杜林亦傳古文尚書，徽子逵爲之作訓，馬融作傳，鄭玄作注，由是古文尚書遂顯於世。

### 治尚書者之派別

自漢迄今，治尚書者不可勝紀，而其最著者，莫如漢之孔安國、賈逵、馬融、鄭玄；玄師祖孔學，而賤夏侯歐陽。蜀漢時，王肅又善賈馬之學，而不好鄭氏，專自立異，與鄭攻難。嗣後晉之鄭沖，蘇愉，梁柳，皇甫謐，臧曹，梅賾等，亦皆各有師承，隋初尚書之學，流於河朔，其爲正義者，有蔡大寶，巢猗，費昶，顧彪，劉焯，劉炫；然焯喜穿穴，詭立新異，炫又好改前義，且辭亦過華。唐之孔穎達則因爲孔氏之胤，故其疏，一意尊崇孔傳，阿曲牽強之處甚多；至宋蔡沈，秉朱文公之學，作書經集傳，始一洗漢唐以來注疏之習，不黏滯於攷據，而於先聖之蘊奧精義，則頗多發明，故蔡傳遂爲通行之讀本。清初治尚書者，如孫星衍，王鳴盛，閻若



璩，段玉裁，江聲，惠棟，胡渭，盛百二，焦循諸人，皆篤守漢人家法，專重訓詁，於宋儒之學說，雖有精義者，亦一概擯斥不錄；段玉裁則專依說文考異同，王鳴盛則又是馬鄭而詆孔傳，是皆不免於偏。近世如馬抱潤師之尙書誼詁，姚永樸之尙書誼略，均極精約，是皆博綜衆說，有心得者也。

嗚呼！治尙書者既如上所概述，解經之書，尤浩汗如海；雖各爲門戶所拘，然亦各有所長，是在學者平心衡之，毋爲其偏見所惑，致失先聖經文之本義可耳。

民國二十二年五月，葉玉麟。

## 例言

一 尙書今古文均辭旨宏深，樸茂可喜，清初治漢學諸儒，因古文尙書有僞作者，於是凡今文無古文有之文，往往擯絕不錄，此實一偏之見；茲不論其今文古文，祇擇其嘉謨聖訓有關於世道者，選三十一篇。

一 尙書文字之訓詁，本極艱深，故雖經孔賈馬鄭諸儒，一再注釋，而孔穎達猶復窮蒐旁證，疏之至數十萬言；今吾儕以淺近之語，注釋數千載以上之文，乃又欲簡明，是直難於登天；蓋若僅按字之訓詁解之，則經義依然不能明也。茲將其字句能簡略解之者，則簡言之；其經義深奧者，則每句或每段統釋之，務使學者明白經文之本義爲旨。

一 各家疏注，意義相反者甚多，或竟有經文字句，斷定不同者；茲廣輯各家

之說，擇其長者從之，其牽強穿鑿者，則不取焉。

一經中地名，雖經歷朝注疏者攷證甚詳，然與現時地名已迥異，茲特一律用近時之地名注釋之，俾學者瞭如指掌。

一武成一篇，因簡脫殘缺，致前後錯亂失序，孔傳仍其舊未改，直至蔡沈始參攷程子等改定之次序，爲今攷定武成；嗣後歸有光等，亦各有定本，今仍依蔡傳攷定本。

# 目錄

虞書

皋陶謨

.....一

夏書

甘誓

.....九

五子之歌

.....一一

胤征

.....一六

商書

湯誓

.....二一

湯誥

.....二三

咸有一德……………二七

說命上……………三〇

說命中……………三四

說命下……………三八

高宗彤日……………四一

西伯戡黎……………四三

微子……………四五

周書

泰誓上……………五一

泰誓中……………五六

牧誓……………六三

武成……………六七

旅獒……………七四

金縢……………七八

微子之命……………八五

酒誥……………八八

梓材……………九七

多士……………一〇一

無逸……………一〇八

蔡仲之命……………一一五

周官……………一一八

君陳

.....

一二六

君牙

.....

一三〇

文侯之命

.....

一三三

費誓

.....

一三六

# 虞書

## 皋陶謨

○皋陶，虞舜時臣名，陶音遙（一么）亦作「咎繇」。謨，謀也。此篇蓋虞史叙其君臣之間，嘉言善政也。

曰若稽古○皋陶曰：「允迪厥德，謨明弼諧。」○禹○曰：「俞，○如何？」

○皋陶曰：「都！○慎厥身，修思永，○惇敍九族，○庶明勵翼，○邇可遠在茲。」

○禹拜昌言，○曰：「俞。」

○曰若發語辭，稽考也。史臣將敘皋陶之嘉言，故先言考古之皋陶，其言如下文所云也。○允，信

也。迪，音狄（勿一），蹈也。厥，其也。弼，謂輔弼。諧，和也。允迪厥德，謨明弼諧，言爲君者，信能蹈行其德，

則所謀者無不明，輔弼者無不和矣。○禹，姓姁氏，鯀之子，受舜禪爲天子，國號夏。○俞，然也；答



應之辭。

⑤如何者，禹然其言，而復問其事如何行也？

⑥都歎美辭。

⑦慎厥身，修思永，言慎修

其身，而思爲永久之道也。

⑧惇，敦厚也。敘，次敘也。

九族者，高祖至玄孫間之親，以自己爲本位，直

系親則由己上推至四世之高祖，更由己下推至四世之玄孫爲止，旁系親則由己橫推至三從兄

弟而止。蓋同爲高祖四世之孫也，故能厚敘九族，親親之道也。

⑨庶衆也。勵，勉也。翼，戴也。庶，明勵

翼言爲上者能修身厚九族，則衆人皆明曉上意，而各自勉勵，翼戴上命矣。

⑩邇，近也。茲，此也。邇

可遠在茲，言行之於近，而可推之遠者，在此道也。

⑪昌言，正當之言也。禹美其言之當，故拜之也。

皋陶曰：「都在知人，在安民。」禹曰：「吁！咸！若時！惟帝其難之。」

知人則哲，能官人；安民則惠，黎民懷之。能哲而惠，何憂乎驩兜？何遷乎

有苗？何畏乎巧言令色孔壬？」

①吁者，歎而未深然之辭。

②咸，皆也。

③時，是也。

④帝謂堯也。惟，帝其難之言。帝堯亦以知人

安民爲難也。

⑤哲，智也。有知人之智，故能任用人也。

⑥惠，愛也。懷歸也。言能惠愛安民，則民自

歸之也。④驩兜堯時臣名，與共工比周爲惡，堯放之於崇山。——按崇山在今湖南省大庸縣西。

南。⑤遷竄也。有苗國名，卽三苗也。特險爲亂，堯竄之於三危。——按三危山名，在今甘肅省敦煌

縣南。⑥巧言謂文飾不實之言。令善也；令色謂善其顏色以媚人者。孔大也；壬佞也；孔壬謂大奸

佞也。

臯陶曰：「都！亦行有九德。」亦言其人有德，乃言曰：「載采采。」

曰：「何？」臯陶曰：「寬而栗，柔而立，愿而恭，亂而敬，擾而毅，直而

溫，簡而廉，剛而塞，彊而義，彰厥有常，吉哉！」

①亦總也。亦行有九德者，總言德之見於行者有九也。②載行也。采事也。亦言其人有德，乃言曰

載采采者，蓋言其人有德，必言其所行某事某事以爲驗也。——按論語曰：「如有所譽者，其有所

試矣。」是視其所行之事，以驗其德也。③寬謂度量寬宏。栗莊栗也。寬宏者多失於緩慢，故性寬

宏而能嚴栗，乃爲一德。④柔謂性行柔順。立樹立也。柔順者失於懦弱，故性柔順而能樹立，乃爲

一德。⑤愿音願（口弓）謹也。謹愿者失於遲鈍，貌或不恭；故謹愿而能恭恪，乃爲一德。⑥亂治也。負才輕物，人之常性；故有治才而能敬畏，乃爲一德。⑦擾順也。能致果敢曰毅，和順者失於不斷，故順而能毅然有決斷者，乃爲一德。⑧直謂行正直也。直者多欠於溫婉，故行正直而能溫和，乃爲一德。⑨簡者，簡易率略之謂。廉謂廉隅也。簡易者多忽於細行；故簡而能有廉隅，乃爲一德。——廉隅者，品行方正，堅有節操之謂，猶器之有棱角也。⑩剛謂事理剛斷。塞篤實也。剛斷者多失於空疏；故必剛而能篤實，乃爲一德。⑪強謂不屈撓也。強者或任情違理，失於事宜；故強而能合乎道義，乃爲一德。⑫彰明也。吉善也。彰厥有常，吉哉。言人君用人，能明其九德有常，然後官之，則善矣。

「日宣三德，夙夜浚明有家；①日嚴祗敬六德，亮采有邦；②翕受敷施，③九德咸事；④俊乂⑤在官，百僚⑥師師，⑦百工惟時，⑧撫于五辰，庶績其凝。⑨

①宣布也。三德謂九德之中有其三。夙夜早晚也。浚音峻（口口）治也。有家指卿大夫而言。此言

人能日日宣布三德，早晚治之使愈明，則此人可以爲卿大夫，使有家也。①祗音脂（止）敬也。六德謂九德之中，有其六也。亮信也。有邦指諸侯而言。此言若日日嚴敬其身，又敬行六德，信能治理其事，則此人可以爲諸侯，使有邦國也。②翕音吸（丁一）合也。敷布也。翕受敷施言合受三德六德而用之，以布施政教也。③九德咸事言使九德之人，皆用事也。④才德過千人爲俊，過百人爲又。⑤百僚百官也。⑥師師謂各師其師，轉相教誨也。⑦百工亦百官也。百工惟時言百官皆及時以趨事也。——按蔡沈集傳曰：「言其人之相師，則曰百僚；言其人之趨事，則曰百工；其實一也。」⑧撫順也。五辰謂五行之時，卽四季也；木火金水旺於四時，而土則寄旺於四季也。績功也。凝成也。此言百官順於趨時，則衆功皆成矣。

『無教逸欲有邦，①兢兢業業，②一日二日萬幾，③無曠庶官，④天工人其代之。』⑤

①無與毋通，禁止之辭。逸音佻（一），逸欲謂逸豫貪欲也。此言天子宜率下以勤儉，不可以逸豫貪

欲導諸侯也。

①兢兢戒慎也。業業危懼也。

②一日二日猶日日也。幾微也。此言天子當日日戒

慎危懼於萬事細微之幾也。

④曠廢也。言毋任非其才，使衆官曠廢其職也。

⑤天工人其代之。

言此庶官乃代天理事，故不可不慎其人也。

『天叙有典，勅我五典五惇哉；』天秩有禮，自我五禮有庸哉；同寅協

恭和衷哉；天命有德，五服五章哉；天討有罪，五刑五用哉；政事懋哉

懋哉！

①典常也；五典卽父子有親，君臣有義，夫婦有別，長幼有序，朋友有信，五常是也。勅正也。言天既次

叙人倫，各有常性，爲君者常順天意，勅正我五常之教，使五者皆厚，以化天下也。②秩序也。自用

也。五禮孔傳爲公侯伯子男五等之禮。王肅云：『五禮謂王公卿大夫士也。』鄭康成云：『五禮天

子也，諸侯也，卿大夫也，士也，庶民也。』此皆無文可據，各以其意說耳。此言天又秩序爵命，使有禮

法，故人君常用我五等之禮接之，使皆有常也。③寅敬也。協合也。衷善也。言君臣當同敬合恭，和

衷共善也。④五服謂天子諸侯卿大夫士五等服也。章明也。言天又命用有九德者居官，則爲五等之服以顯明之。⑤討誅也。五刑墨劓剕宮大辟也。言天誅討有罪之人，則用五等之刑以懲之也。——按古時五刑，墨刑刺字於額，涅之以墨也；劓刑割鼻，剕刑刖足，宮刑男子割勢，女子幽閉，大辟，死刑也。⑥懋勉也。

『天聰明，自我民聰明；』天明畏，自我民明威；』達于上下，』敬哉有土。』④

①天聰明兩句，言天之聰明，非有視聽也，因我民之視聽，以爲聰明也。②威古文作『畏』，二字通用；明畏，謂顯其善，威其惡也。天明畏兩句，言天之顯善威惡，非有好惡也，因民之好惡以爲明威也。③上下謂上天下民也。④有土指有土之君而言。

皋陶曰：『朕言惠可底行。』①禹曰：『俞，乃言底可績。』②皋陶曰：『予未有知，思曰贊贊襄哉。』③

○朕△我也；注詳湯誓。惠△順也。皇陶謂我所言順於理，可致之行也。○乃言底可績△△△△△謂用汝之言，可

立功也。

○贊△△△△△贊△△△△△助也。襄成也。思日贊贊襄哉言惟思日贊助於帝，以襄成其治而已。此皇陶

謙詞也。

# 夏書

## 甘誓

○甘地名，有扈氏國之南郊也；在今陝西省鄠縣之西。夏王啓之時，諸侯有扈氏叛，王命率衆親征之；有扈氏發兵拒啓，啓與戰於甘地之野，將戰，集將士而誓戒之，史敍其事作甘誓。——約信曰誓；將與敵戰，恐其損敗，先與將士設約，示賞罰之信也。

## 大戰于甘，乃召六卿。

○六卿六鄉之卿也。按周禮鄉大夫每鄉卿一人，六鄉六卿，平居無事，則各掌其鄉之政教禁令，而屬於大司徒；有事出征，則各率其鄉之一萬二千五百人，而屬於大司馬；所謂軍將皆卿者是也；夏時制度亦如此。

王曰：『嗟！六事之人，予誓告汝。』



○嗟歎辭；重其事故嗟歎而呼之也。○不言六卿而言六事之人者，言軍吏下及士卒也，非祇六卿而已；六卿之身及所部之人，各有軍事，故總呼爲六事之人。

『有扈氏』○威侮五行，○怠棄三正，○天用剿絕其命，○今予惟恭行天之罰。

○有扈氏爲夏同姓之諸侯。

○威暴殄之也。侮慢也。五行水火木金土也；在人爲仁義禮智信，卽

五常是也。威侮五行卽暴殄侮慢此五常而不可行也。

○怠惰也。棄廢也。三正卽天地人三才之道

也。人生天地間，莫不法天地而行事，怠棄三正言其怠惰廢棄天地人之正道也。

○剿音絞（4）

一幺，截也；有斬斷之意。絕滅也。有扈氏既有大罪，故原天之意，言天用其失道之故，欲截絕其命

而滅之也。

○恭奉也。天子用兵稱恭行天罰，表示有所稟承，不敢專也。

『左』○不攻于左，汝不恭命；右』○不攻于右，汝不恭命；御非其馬之正，

○汝不恭命。

○左車左；左方主射。○攻治也；治其職掌也。○右車右；勇力之士，執戈矛以退敵者也。○御

以正馬爲政，主進退者也；古者車戰之法，甲士三人，一居左以主射，一居右以主擊刺，御者居中，以主馬之馳驅，左右與御三者不奉命，皆足以致敗，故各指其人而責其事，欲其各盡職而不敢忽也。

『用命賞于祖，不用命戮于社，予則孥戮汝！』

○古者天子親征，必載遷廟之祖主——卽宗廟之神主——以行，有功則賞於祖主之前，示不專也。○戮音六（ㄉㄨˋ），殺也。○天子親征，又載社稷之主以行，凡不用命奔北者，則殺之於社主之前，社主陰，陰主殺也。○孥音奴（ㄋㄨˊ），子也。言若不用命，非但戮及汝身，將并汝子亦殺之也。

### 五子之歌○

○五子<sup>△</sup>，太康之弟也。太康失國，其弟五人與其母待太康於洛水之北，怨其不反，各自作歌，史敘其

事，作五子之歌。

太康○尸位，○以逸豫○滅厥○德，黎民○咸貳，○乃盤遊無度，○畋○于有洛○之表，○十旬弗反，○有窮后羿，○因民弗忍，距于河。

○太康啓之子。

○尸位謂如祭祀之尸，居其位而不爲其事，如古人所謂尸祿尸官者也。

○古

者祭祀皆有尸以依神，以卑幼者爲之，及後世始用畫像。

○逸注見臯陶謨，豫樂也。

○厥其也。

○黎衆也；又黎黑色，黎民卽黔首之意。

○咸貳謂皆有二心也。

○盤遊無度謂盤樂遊逸，無

節度也。

○畋音田（去一弓）田獵也。

○洛水名，出陝西雒南縣西北冢嶺山，東流入河南，經

盧氏永寧，又東北經宜陽偃師鞏縣，納澗灤伊諸水，至洛口入於黃河。

○表外也。有洛之表卽洛

水之外也。

○十日曰旬，十旬卽百日也。按畋于有洛之表，言其田獵之遠，十旬弗反，言其盤遊之

久也。

○有窮，國名。羿音遺（一），有窮國君名也；善射。

○因民弗忍，距于河，謂羿因民不堪命，

距太康於河，使不得返，遂廢之。

厥弟五人，御<sup>①</sup>其母以從，徯<sup>②</sup>于洛之汭，<sup>③</sup>五子咸怨，<sup>④</sup>述大禹之戒以作歌。<sup>⑤</sup>

①御侍也。

②徯音奚（丁一）待也。

③汭音芮（日X），水之隈曲處也。

④怨如孟子所

謂小弁之怨親親也；小弁之詩，父子之怨，五子之歌，兄弟之怨，親之過大而不怨，是愈疏也。五子因太康久畋失國，宗廟社稷危亡之不可救，母子兄弟離散之不可保，故怨也。

⑤述循也。推其亡國

敗家之由，皆原於荒棄皇祖大禹之訓，故循其所戒，以作歌也。

其一曰：『皇祖<sup>①</sup>有訓，<sup>②</sup>民可近，<sup>③</sup>不可下，<sup>④</sup>民惟邦本，本固邦寧。予視天下愚夫愚婦，一能勝予，<sup>⑤</sup>一人三失，<sup>⑥</sup>怨豈在明，不見是圖，<sup>⑦</sup>予臨兆民，<sup>⑧</sup>懷乎！若朽索之馭六馬，<sup>⑨</sup>爲人上者，奈何不敬。』

①皇大也；皇祖即太禹也。

②訓教誨也；言之可爲法則者曰訓。

③近謂親近也。

④下謂卑下，

輕忽之也。

⑤邦國也。

⑥予五子自稱也。視愚夫愚婦皆能勝我，言能畏敬小民也。

⑦三失言

三失言

其過非一，所失衆也。⑧怨豈在明言，民心怨背，豈待其彰著而後知之，必於事幾未形之日，思善

道而圖之也。⑨百萬爲兆，兆民卽衆民也。⑩懷，音廩（ㄉㄨㄛˋ）懷乎，心懼之意。⑪朽，腐也；

朽索，喻其易絕也。⑫馭與「御」同，言駕馭也。按朽索，馭六馬，喻其事危懼甚也。

其二曰：「訓有之。」⑬內作色荒，⑭外作禽荒，⑮甘酒嗜⑯音，峻⑰字，⑱彫

牆，有一于此，未或不亡！⑲

①此亦禹之訓也。②作爲也。荒者，迷亂之謂；色荒，謂惑於嬖寵也。③禽荒，謂耽於遊畋也。

按老子云：「馳騁田獵，使人心發狂。」好色好田，則精神迷亂，故曰荒也。④甘嗜，皆無厭足也。嗜

音侍（尸）。⑤峻，音俊（ㄐㄨㄣˋ），高大也。⑥字，棟字也。⑦彫，音貂（ㄉㄧㄠ），繪飾也。

⑧言六者有其一，皆足以致滅亡也。

其二曰：「惟彼陶唐，有此冀方。」⑲今失厥道，亂其紀綱，⑳乃底㉑滅亡。

⑲堯初爲唐侯，後爲天子都陶，故曰陶唐。——按唐卽今河北省唐縣。⑳冀，音異（ㄟˋ）去聲；堯

舜禹都城皆在冀州，故曰有此冀方也。③紀綱謂典章法制也。④底致也。

其四曰：『明明①我祖②萬邦之君，有典有則③，貽④厥子孫，關石和鈞，

⑤王府則有，荒⑥墜⑦厥緒⑧，覆宗絕祀。』⑨

①明明謂明而又明也。②我祖即大禹也。③典謂經籍典章，則謂法則也。④貽遺也。⑤關

通也。和平也。三十斤爲鈞，四鈞爲石，關石和鈞，言關通度量衡之用，使之和平也。——按論語云：

『百姓足，君孰與不足。』民既足用，則官亦富饒，故通用之，使和平，則官民皆足矣。⑥荒廢也。

⑦墜音贅（ㄓㄨㄥˋ），失也。⑧緒事業也。⑨覆宗絕祀謂覆滅宗族，斷絕祭祀也。

其五曰：『嗚呼曷歸①！予懷之悲，萬姓仇②予③，予將疇④依鬱陶⑤乎

予心，顏厚⑥有忸怩⑦，弗慎厥德，雖悔可追。』⑧

①嗚呼歎辭，曷何也。嗚呼曷歸歎息無地之可歸也。②仇怨也。③仇予之子，指太康也；指太康

而謂之子者，不忍斥言，忠厚之至也。④疇誰也。⑤鬱陶音蔚（ㄩˋ）桃（ㄊㄠˊ）哀思也。⑥

顏厚謂羞愧之情，見於色也。④忸音紐（了又）；忸音尼（了二）；忸忸羞不能言，心慙之狀。

⑧雖悔可追言雖欲改悔，其可追及乎？

### 胤征

①胤音孕（一与）國名。奉辭伐罪曰征；征者，正也；伐之以正其罪也。羲氏和氏世掌天地四時之官，自唐虞至三代，世職不絕，承太康之後，沈湎於酒，過差非度，廢天時，亂甲乙，胤國之侯，受王命往征之，史叙其事，作胤征。

惟仲康①肇位②四海，胤侯命掌六師③，羲和廢厥職，酒荒④于厥邑⑤。  
胤后⑥承⑦王命徂⑧征。

①仲康太康之弟。②肇音兆（出幺）始也；肇位者，即位之始也。③六師謂天子之六軍也；命

掌六師者，命為大司馬也。——周禮凡制軍萬有二千五百人為軍。王六軍，大國三軍，次國二軍，小

國一軍。

④荒注見五子之歌。

⑤大夫之采地曰邑，此邑即義和之私邑也。

⑥胤侯稱胤后者，

諸侯入爲王朝公卿，如禹稷伯夷謂之后也。

⑦承奉也。

⑧徂往也。

告于衆曰：「嗟！予有衆，聖有謨訓，明徵定保。」先王克謹天戒，臣人克

有常憲，百官修輔，厥后惟明明。

①徵音澄（彳，冫）驗也。保安也。明徵定保者，言聖人之謨訓，明有徵驗，可以定安邦國也。②克

能也。天戒謂日蝕災異之類。謹者，恐懼修省，以消變異也。③憲法也。常憲者，奉法修職，以供乃事

也。④修輔者，謂修其職以輔其君也。⑤明明注見五子之歌。

「每歲孟春，適人，以木鐸，徇于路，官師相規，工執藝事以

諫，其或不恭，邦有常刑。」

①孟始也，春季之首月爲孟春，即陰歷正月也。②適音會（一又）適人宣令之官。③鐸音

度（勿，又，己）大鈴也，其匡以銅爲之，木舌者爲木鐸，施政教時，振以警衆也。周禮小宰之職，正歲



帥治官之屬，徇以木鐸曰：「不用法者，國有常刑。」亦此意也。④徇音殉（丁口亡）巡也。⑤官以職言，師以道言，相規云者，相教誨也。⑥工百工也。⑦孟子曰：「責難於君，謂之恭。」官師百工不能規諫，是謂不恭。

「惟時羲和顛覆」①厥德，沈亂②于酒，畔官③離次，④倂擾天紀，⑤遐棄厥司；⑥乃季秋⑦月朔，⑧辰弗集于房，⑨瞽奏鼓，⑩嗇夫馳，庶人走，⑪羲和尸厥官，⑫罔⑬聞知，昏迷于天象，以干⑭先王之誅，⑮政典⑯曰：「先時者殺無赦！不及時者⑰殺無赦！」

①顛覆言反也。

②沈亂者，沈迷昏亂也。

③畔官者，謂違叛其所掌之職也。

④次位也；離次

者，謂離其所居之位也。

⑤倂音叔（彳ㄨ），始也。擾亂也。天紀者，歲月日星辰歷數也。蓋自堯舜

命羲和歷象日月星辰之後，爲羲和者，世守其職，未嘗紊亂，至是始亂其天紀，故曰倂擾天紀也。

⑥遐音霞（丁一丫），遠也。遐棄厥司，謂遠棄其所司之事也。⑦季末也；秋季之第三月爲季秋。

即陰歷九月也。⑧日月相會曰朔，約在陰歷每月初一日前後，故謂初一日爲朔。⑨辰，日月交

會之所，房所次之宿也。集，漢書作「輯」，辰弗集于房者，言日月會次，不相和輯，而掩蝕於房宿也。

⑩鞀樂官，以其無目而審於音也。奏進也。古者凡日食，天子伐鼓於社。⑪嗇，音色（乙古）嗇。

夫小臣也。庶人衆人之在官者。曰馳，曰走者，以見其助救日之急也。⑫尸厥官，猶言尸位也。注見

五子之歌。⑬罔無也。⑭干犯也。⑮誅罰也。⑯政典，先王政治之典籍也。⑰不及時者，謂

歷象後天時也。

『今予以爾有衆，奉將。』天罰，爾衆士同力王室，尙弼。予欽承天子威命，火炎崐岡，玉石俱焚，天吏逸德，烈于猛火，殲厥渠魁，脅從罔治，舊染汙俗，咸與惟新。

①將，行也。②弼，注見旱陶謨。③炎，焚也。崐，音昆（ㄎㄨㄣˋ）山脊曰岡，崐岡即崑崙也。產玉。

④天吏，天王之吏也。逸過也。此言天吏苟有過逸之德，不擇人之善惡而戮之，其害甚於猛火之不

辨玉石也。⑤殲音尖（ㄎㄨㄥ 一 ㄇㄛˊ）盡殺之也。渠大也。魁首領也。殲厥渠魁言但誅其首惡而已。

⑥脅從謂被迫附和之人也。⑦威與惟新言皆赦與更新，一無所問也。

「嗚呼！威克厥愛，允濟；愛克厥威，允罔功。其爾衆士懋戒哉！」

①威者，嚴明之謂。愛者，姑息之謂。克勝也。允信也。記曰：『軍旅主威。』蓋軍法不可以不嚴，故嚴明勝，則信其事之必濟；姑息勝，則信其事之無功也。

# 商書

## 湯誓①

①湯，商王諡也；姓子氏，名履。夏桀暴虐，湯往征之，亳衆憚於征役，故湯諭以弔伐之意，蓋師興之時，誓於亳都者也。

王曰：「格①爾，衆庶，悉②聽朕④言，非台⑤小子，敢行稱亂，⑥有夏多罪，天命殛⑦之。」

①格<sup>△</sup>至也；來也。

②爾<sup>△</sup>汝也。

③悉<sup>△</sup>皆也。

④朕<sup>△</sup>我也；古者貴賤皆自稱朕，秦始皇定爲皇帝自稱之。

辭。⑤台<sup>△</sup>音怡（一），我也。下同。

⑥稱<sup>△</sup>舉也；稱亂謂以諸侯舉亂伐天子也。

⑦有<sup>△</sup>夏指桀而言。

⑧殛<sup>△</sup>音棘（一），誅也。

「今爾有衆，①汝曰：『我后②不恤③我衆，舍④我穡事⑤而割正夏。』」

予惟聞汝衆言，夏氏有罪，予畏上帝，不敢不正。

①爾有衆，即汝輩之謂。

②我后，即我君，指桀也。

③恤，憐憫也。

④舍，音捨（尸古）廢也。

⑤

穡，音色（亼古），穀可收曰穡，穡事，即農事也。

⑥正，政也。舍我穡事而割正夏言，奪我農功之業。

爲割剝之政於夏邑也。

⑦上帝，謂上天之命也。

⑧不敢，不直言不敢不正，桀之罪而伐之也。

『今汝其曰：夏罪其如台！』夏王率遏衆力，率割夏邑，有衆率怠弗

協。曰：「時日曷喪？予及汝皆亡！」夏德若茲，今朕必往。

①夏罪其如台，謂桀之罪，如我誓所述也。

②遏，絕也。夏王率遏衆力，言桀君臣相率爲勞役之事。

以絕衆民之力也。

③率，割夏邑，謂又相率爲割剝之政於夏邑也。

④協，和也。有衆率怠，弗協言

民衆因上馭之非道，故亦相率怠惰，不與上和協也。

⑤時，是也。夏民疾視其君，比桀於日，是日

何時而喪邪？若亡，吾寧與之俱亡也。

——按桀嘗自言，吾有天下，如天之有日，日亡，吾乃亡耳。故民

因以日目之。

⑥茲，此也。

『爾尙輔○予一人，致天之罰，予其大賚○汝，爾無不信，朕不食言○爾不從誓言，予則孥戮汝，罔○有攸○赦！』○

○輔助也。○賚音賚，（力劣）賞賜也。○食言謂行不顧言也；蓋猶言已出而反吞之也。故通謂僞言爲食言。○罔音枉（又尤）無也。○攸所也。○赦宥也。

### 湯誥○

○上告下曰誥，又周禮士師云：『以五戒先後刑罰，一曰「誓」，一用之於軍旅；二曰「誥」，一用之於會同；』蓋於會所設言以誥衆也。湯歸於亳，諸侯來朝，湯以伐桀大義誥示天下，史錄其事，作湯誥。王歸自克夏，至于亳，○誕○告萬方。

○亳音薄（勺己），湯所都，在今河南省商邱縣。○誕音但（勿乃）大也。

王曰：『嗟！爾萬方有衆，明聽予一人○誥，惟皇○上帝，○降衷于下民，○

若有恆性，克綏厥猷，惟后。

○天子自稱曰予一人。

○皇大也。

○上帝卽指天也。

○衷中也。降衷于下民，謂天生萬民，與

之五常之性，使有仁義禮智信，無所偏倚也。

○若順也。恆常也。恆性卽仁義禮智信之理，與心俱

生，所謂常性是也。克能也。綏安也。猷道也。謂順民有常之性，能安立其道教，則是爲君之道也。

「夏王滅德作威，以敷虐于爾萬方百姓，爾萬方百姓，罹其凶害，

弗忍，荼毒並告無辜，于上下神祇，天道福善禍淫，降災于夏，以彰

厥罪。

○滅德作威，言夏桀滅道德，作威刑也。

○敷布也。敷虐謂布行虐政也。

○罹音離（乃一）遭

也。

○弗忍謂不能堪忍也。○荼音徒（去），苦菜，故假之以言人苦，毒謂螫人之蟲蛇，是人

類之所苦，故并言荼毒卽以諭苦也。

○無辜無罪也。

○上下指天地而言，地之神曰祇，此言百

姓向天地鬼神稱冤也。

○彰明顯也。

「肆」台小子，將天命明威，不敢赦，敢用玄牡，敢昭告于上天神后，請罪有夏，肆求元聖，與之戮力，以與爾有衆請命。

①肆故也。②不敢赦謂不敢赦桀之罪也。③玄，黑色。牡，祭祀所用牲也。夏尚黑，是時猶未變夏

禮，故用玄牡。④昭明也。⑤請罪有夏謂問桀百姓有何罪而虐之也。⑥肆音力（口）遂也。

⑦元大也；元聖指伊尹而言。⑧戮力猶勉力也。

「上天孚佑下民，罪人黜伏，天命弗僭，賁賁若草木，兆民允殖。」

⊗

①孚信也。②佑助也。③黜音怵（彳，廌）廢也；罪人黜伏言夏桀廢竄而屈伏也。④僭差也；

天命弗僭言天道福善禍淫不差也。⑤賁音跛（勺，一）飾也；光明燦燦貌。⑥允信也。殖音植

（出）生也。蓋謂大惡既除，天下煥然，若草木之敷榮，兆民信乎樂生也。

「俾予一人輯寧爾邦家，茲朕未知獲戾于上下，慄慄危懼，若



將隕<sup>④</sup>于深淵！

①俾使也。

②輯和也。寧安也。

③茲此也。戾罪也。茲朕未知獲戾于上下。謂此我未知得罪於天。

地否，蓋謙辭也。

④慄慄畏懼也。音栗（ㄉㄨˋ）。

⑤隕音運（ㄩㄣˋ），墜也。

『凡我造邦，①無從匪彝，②無卽愆淫，③各守爾典，④以承天休。⑤』

①造邦者謂新造之邦也。

②匪非也。彝音夷（ㄧˊ），法也。匪彝指法度言。

③卽就也。愆音叨。

（去么）慢也。愆淫指逸樂言。

④典常法也。

⑤休美善也。慶也。

『爾有善，朕弗敢蔽；①罪當朕躬，弗敢自赦；惟簡在上帝之心，②其爾萬

方有罪，在予一人；予一人有罪，無以爾萬方。』

①蔽掩飾也。

②簡閱也。簡在上帝之心，言天簡閱其善惡也。

『嗚呼！尚克時忱，乃亦有終。』①

①忱音諶（ㄔㄣˊ），誠也。言庶幾能是誠道，乃亦有終世之美也。

咸有一德

○一德純一之德也。——按一者精粹無雜，終始不息之謂。——太甲既歸於亳，伊尹致仕而退，恐

太甲德不純一，及任用非人，故作此篇以戒之，亦訓體也。史氏取其篇中咸有一德四字以爲篇目。

伊尹 ○既復政厥辟，○將告歸，○乃陳戒于德。④

○伊尹，商之賢相，姓伊，字尹，名摯。○辟，君也；復政厥辟，謂還政於太甲也。○告歸，告老歸私邑

也。④陳戒于德，陳德以戒其君也。

曰：『嗚呼！天難諶，○命靡常，○常厥德，保厥位，厥德匪常，九有○以亡。』

○諶，音忱（イヒ），信也。○靡，無也。此言天之難信，以其命之不常也。○九有，九州也。

『夏王弗克庸，○德慢神，虐民，皇天弗保，監于萬方，啓迪有命，○眷求一

德，俾作神主；○惟尹躬暨④湯，咸有一德，克享⑤天心，受天明命，以有九有之

師，⑥爰⑦革⑧夏正。⑨

○庸<sup>△</sup>用也。○監<sup>△</sup>視也。啓<sup>△</sup>開也。迪<sup>△</sup>導也。此言天不安桀之所爲，廣視萬方有天命者，開導之也。○

神主<sup>△</sup>百神之主也。言天求有一德之人，使伐桀，爲天地百神之主也。○暨<sup>△</sup>及也。○享<sup>△</sup>當也。○

師衆也。○爰<sup>△</sup>音袁（<sup>△</sup>弓，<sup>△</sup>）於是之意。○革<sup>△</sup>改也。○夏以寅爲正月，商以丑爲正月，此謂改

夏建寅之正，而爲建丑之正也。

「非天私我有商，惟天佑于一德；非商求于下民，惟民歸於一德；德惟一，動罔不吉；德二三，○動罔不凶；惟吉凶不僭在人，○惟天降災祥在德。○

○二三言雜而不一也。○吉凶爲已成之事，指人而言，故曰在人；<sup>△</sup>在人謂人行有善與不善也。

○災祥爲未來之兆，行之所招，故言在德；<sup>△</sup>在德謂德有一，與德二三也。

「今嗣王新服厥命，○惟新厥德，終始惟一，○時乃日新；任官惟賢才，○左右<sup>△</sup>○惟其人；臣爲上爲德，爲下爲民，○其難其慎，惟和惟一。○

○嗣王謂太甲也。新服厥命，謂新服天子之命也。○終始惟一，言德行始終有常而不衰也。○

賢者有德之稱。才能也。④左右輔弼大臣之謂也。⑤臣爲上爲德兩句，言爲臣者，職當奉上布

德，順下訓民，故不可任非其人也。⑥惟和惟一，言羣臣宜和協，共秉一心，以事君也。

「德無常」①師，②主善爲師，善無常主，協于克一。③俾萬姓咸曰：大哉王言！又曰：一哉王心！④克綏先王之祿，⑤永⑥底⑦烝民⑧之生。

①無常不可執一之謂。②師法也。③協合也；一德也；協于克一言以合於能一，爲常德也。

④一哉王心者，能一德則一心也。⑤祿者，先王所守之天祿也。⑥永長久也。⑦底致也。⑧

烝衆也；烝民猶言衆民也。

「嗚呼！七世之廟，可以觀德；①萬夫之長，可以觀政；②后非民罔使，民非后罔事；③無④自廣⑤以狹人，⑥匹夫匹婦，⑦不獲自盡，⑧民主⑨罔與成厥功。」

①天子七廟，三昭三穆，與太祖之廟而爲七，七廟親盡則遷，必有德之祖，其廟則不祧毀，故曰七

之廟可以觀德也。——按古宗廟之制，太祖之廟居中，二世四世六世居於左，謂之昭；三世五世七世居於右，謂之穆。②天子居萬民之上，必政教深服乎人心，而後萬民悅服，故曰萬夫之長可以觀政也。長上聲。③君以使民自尊，故君非有民使不可；民以事君自生，故民非事君不可。此中言君民之相須者如此，蓋欲太甲之不敢忽也。④無母同。⑤自廣，卽自大也。⑥狹音狎（丁一丫），小也；狹人謂輕視狹小人也。⑦匹夫匹婦謂庶民也。⑧不獲自盡，謂不得自盡其意也。⑨民主卽人主也。

說命上

①說命記殷高宗命傅說之言也。後世命官制詞，其源蓋出於此。凡三篇，上篇記得說命相之辭，中篇記說爲相進戒之辭，下篇記說論學之辭。王又勵說以伊尹之功。

王宅憂，亮陰，三祀，既免喪，其惟弗言，羣臣咸諫于王曰：「嗚

呼知之曰明哲，明哲實作則。天子惟君萬邦，百官承式。王言惟作命，不言臣下罔攸稟令。

①王殷高宗武丁也，盤庚弟小乙之子。——德高可尊，故曰高宗。②宅憂謂居喪也。③亮亦作

「諒」。陰古作「闇」。蔡沈集傳謂諒古作「梁」，楣謂之梁，闇廬也。卽倚廬之廬。宅憂亮陰言宅

憂於梁闇也。又孔氏傳陰默也，居憂信默不言也。④祀年也，殷人謂年曰祀。⑤除喪後猶不言

政也。⑥明哲實作則言明智者能制作法則也。⑦百官承式言百官皆仰承法令也。⑧稟音

懷（力一弓）受命曰稟。

王庸作書以誥曰：「以台正于四方，台恐德弗類，茲故弗言，恭默思道，夢帝賚予良弼，其代予言。」

①高宗用作書，告諭羣臣以不言之意。②台音怡（一）注見湯誓。③恐德弗類謂恐德不類

前人也。又類善也，弗類亦作不善解。④恭默思道謂恭敬淵默，以思治道也。⑤良弼賢良輔弼

也。

乃審<sup>①</sup>厥象，俾以形<sup>②</sup>，旁求<sup>③</sup>于天下，說築傅巖之野<sup>④</sup>，惟肖<sup>⑤</sup>。

①審詳也。

②俾以形，即繪其形象也。

③旁求者，言求之非一方也。

④傅氏之巖，在虞虢之界，

通道所經，有澗水壞其道，常使胥靡刑人，築護此道，說賢而隱，代胥靡築之，以供食。今山西省平陸

縣東有聖人窟，即說版築處也。——胥相也，靡隨也，胥靡古者相隨坐之輕刑也。⑤肖音笑（丁

一么）似也；似所夢之形也。

爰立作相，王置諸其左右，命之曰：「朝夕納誨，以輔台德；若金，用

汝作礪；若濟，巨川，用汝作舟楫；若歲大旱，用汝作霖雨。」

①置諸左右，蓋以冢宰兼師保也。

②此下命說之辭。

③朝夕納誨者，言無時不進善言也。

④

金，五金也。礪，音例（力一）磨石也。細者為砥，麤者為礪。

⑤濟，渡也。

⑥巨川，大水也。

⑦楫，音

接（口一廿）槩也。⑧凡雨自三日以往為霖。

〔啓乃心沃朕心〕○若藥弗瞑眩，○厥疾弗瘳；○若跣弗視地，厥足用傷。

④

○沃灌漑也。啓乃心沃朕心者，謂開汝心之所有，以灌漑我心而厭飫之，蓋欲以彼所見，教己未知故也。○瞑音麴（一 一 弓），眩音銜（丁 口 弓），凡藥之攻病，先使人瞑眩，瞑眩者，令人懷懼憤悶之意也。○瘳音抽（彳 又），病瘳也。○跣音銑（丁 一 弓），不着屨，以足履地也。此兩句蓋意欲使說爲己視聽也。

〔惟暨乃僚，罔不同心，以匡○乃辟，○俾率先王，○迪我高后，○以康兆民。〕

○僚音聊（力 一 么），同官曰僚。○匡正也。○辟注見咸有一德。○率循也，俾率先王言使循先王之道也。○迪蹈也，高后謂成湯也，迪我高后言蹈成湯之迹也。○康安也。

〔嗚呼！欽○予時命，○其惟有終。〕



○欽敬也。○時命猶是命也；卽上文所命者。

說復于王曰：「惟木從繩則正，后從諫則聖；后克聖，臣不命其承，○疇○敢不祇○若○王之休命。」

○后克聖兩句，言君能從諫，臣雖不命，猶且承其意而諫之。

○疇注見五子之歌。

○祇注見臯

陶謨。○若順也。

### 說命中

惟說命總百官，○乃進于王曰：「嗚呼！明王奉若天道，建邦設都，樹○后王○君公，○承以大夫師長，不惟逸豫，惟以亂民。」○

○說受命總百官之職，謂在冢宰之任也。

○樹立也。

○后王謂天子也。

○君公謂諸侯也。

○亂治也；治亂曰亂，不惟逸豫，惟以亂民，言君臣之制，非爲一人逸豫之計而已也，惟欲以治民耳。

「惟天聰明，惟聖時憲；○惟臣欽若，惟民從乂；○惟口起羞，○惟甲冑起戎，<sup>④</sup>惟衣裳在笥，<sup>⑤</sup>惟干戈省厥躬；<sup>⑥</sup>王惟戒茲，允茲克明，乃罔不休。」<sup>⑦</sup>

○憲法也。言聖王法天之聰明以立教也。

○乂治也。

○言由口出言語所以文身也；輕出則起

羞辱之患，此言不可輕出教令也。

○甲鎧也。古時戰爭著之，以禦兵刃者，用革或鐵葉爲之，其製

不一，常重至四五十斤。冑音宙（冑又）兜鍪也。此言甲冑所以衛身也，輕動則將起戎兵之憂。

○笥音嗣（匚）竹器也；圓者曰篋，方者曰笥。惟衣裳在笥者，蓋謂衣服必謹於在篋笥之時，不可

輕予人，必觀能稱職者，然後受之也。——按周禮大宗伯：「以九儀之命，正邦國之位；一命受職，再

命受服。」受服，卽受衣裳之賜也。○干盾也，以革爲之。戈兵器名，省音醒（丁一乙）察也。惟干

戈省厥躬者，蓋謂干戈不可妄委於人，必察其身堪將帥者，方授之也。○王惟戒茲三句，言王惟

戒慎此四事，信此而能明焉，政治乃無不休美矣。

「惟治亂在庶官，○官不及私昵，○惟其能；○爵○罔及惡德，○惟其賢。」

⑥

○凡官得人則治，不得其人則亂，故曰治亂在庶官也。○昵同「暱」，親近也。○能謂才用也；

官以任事故必用有才能者也。④爵公卿大夫士也。⑤惡德猶凶德也。⑥賢謂德行也。

「慮善」○以動，動惟厥時；有其善，喪厥善；矜其能，喪厥功。○惟事事○乃其有備，有備無患。

○善謂合乎理也。○有其善謂自以爲善也。喪去聲，失也。矜音今（ㄐㄣˊ），誇也。矜其能謂自

誇其能也。此言人世尙謙讓，若自以爲善，則必爲人所憎惡，雖實有其善，亦喪失矣。自誇張其能，則必爲人所厭鄙，雖實有其能，亦喪失其功矣。○事事言非一事也。

「無啓寵納侮」○無恥過作非。○惟厥攸居，政事惟醇。○黷于祭祀，時謂弗欽，禮煩則亂，事神則難。」

○無啓寵納侮言小人恃寵，則侮慢其主，故毋開寵幸，以取侮辱也。○無恥過作非言毋以有過

爲恥，而更以言辭文飾之；蓋過誤不過出於偶然，若文過，則是有意作非也。——按論語云：『小人  
之過也必文。』是卽恥過作非也。③居處也；有處而安之意。醇音純（イ×ハ），不雜也。惟厥攸  
居政事惟醇言其所處，而能安於義理，則王之政事自醇粹不雜矣。④黷音讀（フ×），煩數也。  
王曰：『旨哉！』說乃言惟服，②乃不良于言，予罔聞于行。』③

①旨美也。旨哉，歎美之詞；古人贊飲食之美者必言旨，如旨酒之類，此言旨哉，蓋有味乎其言也。

②服行也。此高宗贊美傅說所言可服行也。③乃不良于言兩句，高宗謂說倘汝不善於言，則我  
無所聞於應行之事矣。

說拜稽首。①曰：『非知之艱，行之惟艱，王忱。』②不艱，允協于先王成德，惟  
說不言有厥咎。③

①稽音啓（ク），稽首謂拜首至地也。——按稽首有二說，周禮太祝辨九擗，『一曰詣首，二曰  
頓首。』注：『擗音拜（フ×），詣音啓（ク），本又作『稽』稽首，拜頭至地也。頓首，拜頭叩地。

也。』疏云：『稽首，拜中最重，臣拜君之拜；頓首，平敵自相拜之拜；二種拜俱頭至地，但稽首至地多時，頓首至地則舉，故以叩地言之。』此一說也。又荀子平衡曰：『拜下衡曰稽首，至地曰稽顙。』注：『平衡，頭與腰如衡之平也。』此又一說也。①忱信也。②咎音舊（口一又）罪也。

說命下

王曰：『來汝說，台小子舊學于甘盤，①既乃遜②于荒野，③入宅④于河，自河徂⑤亳，暨厥終罔顯。⑥』

①甘盤殷之賢臣名。舊學于甘盤，謂爲王子時也。

②遜音鈍（勿×ㄣ）退也。

③荒野謂田野

間也。

④宅居也。

⑤徂往也。

⑥暨至也。

——按高宗爲王子時，其父小乙欲其知民之艱苦，使

居民間，故高宗敍其昔時遷徙無常，而歎其學終無所顯也。

『爾惟訓于朕志，①若作酒醴，②爾惟麴蘖，③若作和羹，爾惟鹽梅，④爾

交修予，<sup>⑤</sup>罔予棄，予惟克邁<sup>⑥</sup>，乃訓。」

○心之所之謂之志，爾惟訓于朕志，言汝當訓導我志向也。

○禮，音禮（力一），甜酒也。

○餹

麩，音曲（く口）業（一廿），酒母也；蒸麥置暖室，黴則擣之成塊，曝乾，用以釀酒者。

○鹽鹹，梅

酸——按此喻我須汝以成德，猶釀酒須麩，作羹須鹽梅也。

⑤爾交修予，言汝當交相教我。

⑥邁，行也。

說曰：「王人求多聞，時惟建事，○學于古訓，○乃有獲，○事不師古，以克永世，匪說攸聞。」

○建事，謂建立事業也。

○古訓，古先聖之訓，載修身治國之道者也。

○獲，得也。

「惟學遜○志，務時敏，○厥修乃來，○允懷于茲，道積于厥躬，○惟教學

半，<sup>⑤</sup>念終始典于學，厥德修罔覺，<sup>⑥</sup>監<sup>⑦</sup>于先王成憲，<sup>⑧</sup>其永無愆，<sup>⑨</sup>惟說式

克欽承，旁招俊乂，列于庶位。」<sup>⑩</sup>

○遜音巽（ㄨㄨㄣˊ）順也；謙抑也。

○務專力也。時敏者，無時而不敏疾也。

○厥修乃來，蓋謂

人能謙遜其志，無時而不專力敏疾於學，則其德之修，乃自來矣。

○懷念也。躬身也。允懷于茲，道

積于厥躬，言能篤信而深念乎此，則道積於其身矣。

○數音效（ㄉㄩㄣˊ）教也。惟數學半，蓋教

人然後知困，知困必將自強，是教人之功，半於學也。

○念終始，典于學，兩句，言始終常念在學，則

其德之修進，將不自覺也。

○監視也。

○憲法也。

○愆音千（ㄑㄩㄢˊ）過也。

○旁招，言招

之非一方也。才智過人者曰俊，俊又猶賢才也。庶位衆職也。惟說式克欽承三句，言王苟能志於學，

德無愆過，則說亦用能敬奉王意，廣招賢才，使列於衆職也。

王曰：「嗚呼！說，四海之內，咸仰朕德，時乃風。」○股肱惟人，○良臣惟聖。

○風教也。言天下皆仰我德，是汝之教也。

○股脛之上節也。自肘至腕謂之肱。股肱惟人，兩句，言

手足具乃成人，良臣輔君乃聖也。

「昔先正○保衡，○作○我先王，乃曰：『予弗克俾厥后惟堯舜，其心愧

恥若撻<sup>④</sup>于市，一夫不獲<sup>⑤</sup>，則曰時予之辜。」佑我烈祖<sup>⑥</sup>，格于皇天<sup>⑦</sup>，爾尙明保予，罔俾阿衡專美有商。

○正長也；先正先世長官之臣也。

○保安也；衡平也；保衡即阿衡，商之官名，伊尹爲保衡，言天下

所取安，所取平也。

○作與起也。

○撻音闕（去丫）打也。

○不獲謂不得其所也。

○烈祖

謂有功烈之祖，即指成湯也。

○格至也；格于皇天謂其功至於天也。

「惟后非賢不乂，惟賢非后不食；○其爾克紹乃辟于先王永綏民。」○

說拜稽首曰：「敢對揚天子之休命。」○

○惟后非賢不乂兩句，言君非賢臣不治，賢非其君不與共食；蓋言君臣遇合之難也。

○紹繼也。

言汝能繼汝君於先王永久安民也。

○對答也；揚稱揚也；謂稱揚天子之美命於衆也。

## 高宗彤日○



○彤音融（日×乙）祭之明日又祭也。殷曰彤，周曰釋。高宗祭成湯於彤祭之日，有飛雉來，升鼎耳而雉，祖己以爲王有失德而致此，勸王改脩德政，史敘其事，作高宗彤日，亦訓體也。

高宗彤日，越○有雉○雉；祖己○曰：『惟先格王正厥事。』○

○越發語辭於也。○雉音購（乙×又）雉鳴也。○祖己殷之賢臣名。○格正也。祖己自言，當

先正王之非心，然後再正其所失之事。

乃訓于王曰：『惟天監下民，典厥義，○降年有永有不永，非天天○民，民  
中絕命。○民有不若德，○不聽罪，○天既孚命正厥德，○乃曰其如台。○』

○典主也。義者，理之當然，行而合宜之謂。此言天之監視下民，其禍福吉凶，惟主其義之如何耳。

○天讀上聲，短折不盡。天，年曰天。○民中絕命，言民自不修義，以致中道絕命。——按蔡沈集傳

曰：『意高宗之祀，必有祈年請命之事，如漢武帝五時祀之類，祖己言永年之道，不在禱祠，在於所

行義與不義而已，禱祠非永年之道也。言民而不言君者，不敢斥也。』○不若德，卽不順於德，言

無義也。

⑤不聽罪卽不服其罪，謂不改過也。

⑥乎命者，以妖孽爲符信而譴告之也。天既乎命

正厥德言天既以妖孽爲符信而譴告之，欲其修省以正德也。

⑦如台史記般本紀作『奈何』

乃曰其如台言天已警戒，民尙曰其奈我何也。

『嗚呼！王司敬民，罔非天胤，典祀無豐于昵。』

①司主也；王司敬民言王之職，主於敬民事而已。

②胤音孕（一フ）嗣也。昵近也；又考也；卽禰

廟也。罔非天胤兩句，言祖宗莫非天之嗣，主祀毋獨豐於禰廟也。——父廟曰禰廟，生曰父，死曰考，

入廟曰禰。

### 西伯戡黎①

①西伯周文王也；姓姬氏，名昌。戡音堪（一フ）勝也。黎國名，卽漢之上黨郡壺關所治，黎亭是也；

在今山西省長治縣東。按文王脫羑里之囚，獻洛西之地於紂，請除炮烙之刑，紂許之，賜弓矢鉞鉞，

使行征伐，爲西伯；文王既受命，黎爲不道，於是伐而勝之；祖伊知周德日盛，既已戡黎，紂惡若不俊，勢必及殷，故恐懼奔告于王，庶幾王之改悟也。史錄其言，以爲此篇，蓋亦誥體也。

西伯既戡黎，祖伊恐，奔告于王。王曰：「天子天既訖我殷命，格人元龜，罔敢知吉。」非先王不相，我後人，惟王淫戲，用自絕。

①祖伊殷之賢臣，祖己之後也。

②奔告謂自其邑奔走來告也。

③王商王紂也。

④訖絕也，訖

我殷命言將絕我殷命，化爲周也。

⑤格人猶言至人，謂至道之人，有所識解者也。元龜大龜也；長

一尺二寸，有神靈，能逆知未來。格人元龜罔敢知吉言至人以人事觀殷，大龜以神靈考之，皆無有

敢知殷之有吉者。

⑥相音象（丁一尤）佑也。

⑦淫戲淫亂戲逸也。史記殷本紀作「淫虐。」

「故天棄我，不有康食。」不虞天性，不迪率典。

①康安也；不有康食謂有饑饉也。

②虞度也；不虞天性謂紂逆亂陰陽，不度知天性也。

③迪注

見阜陶謨。率循也，典常法也。不迪率典謂不蹈循常法也。

「今我民罔弗欲喪，○曰：『天曷○不降威？大命不摯，○今王其如台。』」

○喪去聲，亡也。言民苦紂之虐政，無不欲殷之亡也。○曷何也。○摯至也；大命不摯謂有大命

宜王者，胡不至耶？○今王其如台，史記殷本紀作『今王其奈何。』

王曰：『嗚呼！我生不有命在天？』○祖伊反曰：『嗚呼！乃罪多參，○在上，乃能責命于天。殷之即喪，指乃功，不無戮于爾邦。』○

○紂歎息謂民雖欲亡我，然我之生，獨不有命在天乎？○反還也；謂祖伊退還而言也。○參列

也。○即就也。功事也。殷之即喪三句，言殷就喪亡矣，指汝所為之事，其能免戮於爾國乎。

### 微子○

○微殷畿內國名；今山西省潞城縣東北十五里有微子城。子爵也；微子名啓，帝乙長子，紂之庶母

兄也。微子爲紂卿士，痛殷之將亡，謀於箕子比干，史錄其問答之語，亦誥體也。以篇首有微子二字，因以名篇。

微子若曰：「父師少師，殷其弗或亂正四方。我祖底遂陳于上，我用沈酗于酒，用亂敗厥德于下。」

○若順也。微子知紂必亡，順其事而言也。

○父師少師俱官名；父師爲太子之師保，三公之一，卽

箕子；少師爲父師之貳，三孤之一，卽比干。

○或有也。四方指天下而言。殷其弗或亂正四方，言殷

無有治正天下之事也。

○底注見五子之歌。陳列也。上謂上世。我祖底遂陳于上，言我祖成湯，致

遂其功，陳列於上世也。

○沈音成（彳，冫）沈迷也。酗音煦（丁，口）醉而發怒曰酗。○下謂

後世。

「殷罔不小大，好草竊姦宄。卿士師師非度，凡有辜罪，乃罔恆獲，小民方興，相爲敵讎。今殷其淪喪，若涉大水，其無津涯。殷遂喪，越至于

今? ㊦

○好去聲，嗜也。草竊，草野竊盜也。宄，昔軌（ㄨㄨ），寇盜在外曰姦，在內曰宄。殷罔不小大兩句，

言殷之民無小無大，皆好草野竊盜，又為姦宄之事於內外也。○卿士六卿之士也。卿士師師非

度言上而六卿之士亦皆效法，為非法度之事也。○興起也。讎同「仇」。小民方興兩句，言小民

各起一方，侵奪爭鬪，共為仇敵也。○淪音倫（ㄉㄨㄣˊ），沈沒也。喪去聲。淪喪謂國亡如沈沒於

水也。○渡水曰涉。○津濟渡處也。涯音厓（ㄧㄢˊ），水際也。津涯猶言畔岸也。○殷遂喪越

至于今言殷之喪亡，乃至於今日耶？此蓋微子哀怨痛切之語也。

曰：○「父師少師，我其發出狂。」○吾家耄遜于荒。○今爾無指。○告子顛

隤，  
○若之何其？」

○曰者，微子重呼箕子比干而告之也。○發起也。狂，史記宋微子世家作「往」。我其發出狂言

紂禍敗如此，我將起而出往矣。○卿大夫稱家耄音冒（ㄇㄠˋ），老成人也。遜遁也。荒謂荒野。吾

家老遜于荒言紂無道如此，吾家老成之人，皆遁逃於荒野矣。④今爾無指謂今汝無所指示也。

⑤顛謂自高下隕也。隋音濟（41）謂墜於溝壑也。⑥其語助詞，齊魯之間讀如「姬」。

父師若曰：「王子，天毒降災，荒殷邦，方興沈酗于酒。乃罔畏畏，

咈其耆長，舊有位人。」

○此下箕子之答也。○微子帝乙之元子，故曰王子。○方興者，言其方興未艾也。此答微子沈

酗于酒之語。④乃罔畏畏者，言不畏其所當畏也。——按論語：「君子有三畏：畏天命，畏大人，畏

聖人之言。」⑤咈音弗（ㄈㄨˋ），遠逆也。耆音苟（ㄍㄡˋ），老也。長上聲。耆長謂老成之人也。此

答微子老遜于荒之語。

「今殷民乃攘竊，神祇之犧牲，用以容，將食無災。降監

殷民，用乂讎斂，召敵讎不息，罪合于一，多瘠罔詔。」

○自來而取曰攘，往盜曰竊。○天曰神，地曰祇。○犧音兮（ㄒㄧˊ），色純曰犧，牲音全（ㄑㄩㄢˊ）

弓；體完曰怪。牛羊豕曰牲。④用以容言有司竟用相容隱也。⑤將食無災謂食之且無災害

也。此答微子好草竊姦宄之語。⑥降下也。⑦又注見說命中斂賦斂也。斂謂若仇敵措斂也。

⑧召敵讎不怠言上既如此聚斂是召民之讎敵其上而不懈怠也。⑨罪合于一言般民上下

之罪合而爲一也。⑩瘠音脊（口一）瘦苦也多瘠罔詔言民多瘠苦而無詔救之也。此答微子

小民相爲敵讎之語。

「商今其有災，我興受其敗，一商其淪喪，我罔爲臣僕，二詔王子出迪，三

我舊云刻子，四王子弗出，我乃顛隳。」

①商今其有災兩句，言商今有災，我當起而受其禍敗，蓋宗室大臣，義不忍去也。②商其淪喪兩

句，言商若淪亡，我亦決無爲他人臣僕之理。③迪道也。詔王子出迪，謂告微子去合於道，蓋微子

去則商祀尙可以延存也。④刻害也。我舊云刻子者，蓋箕子舊日以微子長且賢，勸帝乙立之，帝

乙不從而立紂，紂必忌之，是我舊日所言，適足以害子也。⑤王子弗出兩句，言子若不去，則必不



免禍，而我商家宗祀，定隕墜矣。此節答微子今殷其淪喪，及告予顛隕之語。

「自靖，人自獻于先王。」  
○「我不願行遯。」  
○

○靖安也。此言各自安其義之所當盡，人人達其志于先王，使無內愧於神明可也。  
○我不願行  
遯，箕子言我則不願念避去，蓋欲與紂俱死也。

# 周書

## 泰誓上

○泰△同「大」。國語作「太」。周武王伐殷，史錄其誓師之言，以其大會於孟津，因以泰誓名之。上篇未渡河作，後二篇既渡河作。

惟十有三年，○春大會，○于孟津，○王曰：「嗟！我友邦，④冢君，⑤越，⑥我御，⑦事庶士，明聽誓。」

○有與「又」通。△十三年者，武王即位之十三年也。○大會者，會諸侯之衆，往伐紂也。○孟津，地名，在河南省孟縣南，今名河陽渡是也。○稱諸侯曰友邦，親之也。○冢，大也。稱大君，尊之也。

○越及也。○御治也。

「惟天地萬物父母，○惟人萬物之靈，○亶聰明，○作元后，④元后作民

# 父母。

○萬物皆天地生之，故謂天地爲父母也。○天地間萬物之生，惟人獨得其靈秀之氣，故曰人爲萬物之靈也。○賈音儻（尸弓），誠實無妄之謂。賈聰明言聰明若出於天性然也。○元后大君也。

「今商王受○弗敬上天，降災下民；沈湎○冒色，○敢行暴虐，罪人以族，官人以世；○惟宮室臺榭，○陂池，○侈服，○以殘害于爾萬姓，焚炙，○忠良，剗別孕婦，○皇天震怒，命我文考，○肅將天威，大勳未集。」

○受商王紂名也。

○沈湎音免（一弓）

○沈湎謂溺於酒也。蓋人被酒困，若沈於水，酒變其色，湎

然齊同，故沈湎爲嗜酒之狀。

○冒貪也。冒色謂貪亂女色也。

○族親族也。罪人以族者謂一人

有罪，刑及其父母兄弟妻子，言用刑淫濫也。

○世子弟也。官人以世者謂任官不擇賢才，惟因父

兄而寵任其子弟，言政亂也。

○四方而高曰臺，所以眺望也。臺上有屋曰榭。又曰有木者謂之榭。

① 陂音皮（女一）障澤之水，使不流洫，謂之陂。停水不流謂之池。② 侈奢也。侈服謂衣服采

飾，過於制度，此言竭民財力爲奢麗也。③ 焚炙俱燒也。——按紂爲長夜之飲，百姓怨望，諸侯有

叛者，妲己以爲罰輕，紂欲重刑，乃爲熨斗，以火燒之，然使人舉，輒爛其手，不能勝，紂怒，乃更爲銅柱，

以膏塗之，亦加以炭火之上，使有罪者緣之，足滑墜入其中，紂與妲己以爲大樂，名曰「炮烙之

刑」，是卽焚炙之事也。④ 剝音枯（ㄅㄨˊ）剝也。剔音惕（ㄊㄩˋ）分解肉與骨也。紂剖比干妻，

以視其胎，是剝剔孕婦也。⑤ 文考謂文王也。⑥ 勳功也。集成也。大勳未集，言大功未成，而文王

崩也。

「肆」予小子發，① 以爾友邦冢君，觀政② 于商，惟受罔有悛心③ ④ 乃夷

居⑤ 弗事上帝神祇，遺⑥ 厥先宗廟弗祀，犧牲粢盛⑦ 既于凶盜⑧ ⑨ 乃曰吾有

民有命罔懲其侮⑩

① 肆故也。

② 發武王名。

③ 觀政注詳咸有一德。

④ 悛音銓（ㄑㄩㄢˋ）改也。惟受罔有悛心

言紂縱惡無改悔之心也。

⑤夷居謂平居也。

⑥遺棄也。

⑦犧牲註見微子。黍音咨（下）黍

稷之供祭祀者曰粢盛音成（禾丿）在器曰盛犧牲黍盛皆祭品也。

於凶惡盜賊之手。此卽箕子所謂攘竊神祇之犧牲牲者也。

⑧既于凶盜謂祭品皆盡

其侮慢之心也。

⑨懲戒也。凶懲其侮言無有能懲戒

其侮慢之心也。

「天佑下民，作之君，作之師，惟其克相。」上帝寵綏四方。有罪無罪，予

曷敢有越厥志？

①相助也。

②寵愛也。綏安也。寵綏四方言寵安四方之民也。

③越者，踰越超遠之義。有罪無罪

予曷敢有越厥志言有罪之當討，無罪之當赦，我何敢心志少有踰越耶？此言悉聽於天也。

「同力度德，同德度義。」受有臣億萬，惟億萬心。予有臣三千，惟一心；

④商罪貫盈，天命誅之，予弗順天，厥罪惟鈞。

⑤度音鐸（勿×丿）量度也。凡心有所計慮曰度。同力度德同德度義蓋謂力鈞則有德者勝，德

鈞則秉義者強也。①億萬心言人執異心，不和諧也。②惟一心，言同心協力也。③貫通也。千

錢爲一貫。盈滿也。以繩貫錢，一一重之，至滿一貫，謂之貫盈。商罪貫盈，言紂之惡已貫滿也。④鈞

與「均」同。

『予小子夙夜』①祇懼，受命文考，②類③于上帝，宜④于冢土，⑤以爾有衆，底天之罰。⑥

①夙夜，註見臯陶謨。②受命文考，謂告於文王之廟也。③類，師祭名。④起大事，動大衆，必先

有事乎社，而後出，謂之宜。故祭社曰宜。⑤社爲土神，故冢土卽大社也。⑥以爾有衆底天之罰，

言用汝衆致天之罰於紂也。

『天矜』①于民，民之所欲，天必從之；爾尙弼予一人，永清四海，時哉弗可

失！』②

①矜，憐憫也。②時哉弗可失，言此天人合應之時機，不可失也。

泰誓中

惟戊午，<sup>①</sup>王次<sup>②</sup>于河朔，<sup>③</sup>羣后<sup>④</sup>以師畢<sup>⑤</sup>會，王乃徇<sup>⑥</sup>師而誓曰：「嗚呼！西土有衆，<sup>⑦</sup>咸聽朕言。」

①戊午，以武成考之，是一月二十八日。

②次，止也。按左傳「凡師一宿爲舍，再宿爲信，過信爲次。」

③河朔，河北也。

④羣后，卽各諸侯也。

⑤畢，皆也。

⑥徇，音殉（丁口反），循也，卽巡行也。

⑦周都鎬京，其地在西，從武王渡河者，皆西方諸侯，故曰西土有衆也。

——按鎬京在今陝西省長

安縣西，武王營之，謂之宗周。又曰西都。

「我聞吉人爲善，惟日不足；凶人爲不善，亦惟日不足；今商王受，力行

無度，播棄黎老，昵比罪人，淫酗肆虐，臣下化之，朋家作仇，脅權

相滅，無辜籲天，穢德彰聞。

○惟日不足者言終日爲之，而猶爲不足也。此引古人語以爲發端。○惟日不足，是力行也。○無度者，無法度之事也。○播棄放棄也。黎與「黧」通，黑而黃也；老人面色黧黑，故稱黎老播棄。○黎老卽微子所謂耄遜于荒是也。○比親也。阿黨也。罪人謂有罪惡之人。○肆放縱也。○朋謂朋黨也。朋家作仇言各立朋黨，相爲仇敵，卽微子所謂小民方興，相爲敵仇也。○脅權相滅謂脅上之權命，以相誅滅也。○籲音裕（口）呼也。無辜籲天言無辜之民呼天訴冤也。○穢惡也。彰顯也。穢德彰聞言紂腥穢之惡德，顯聞於天也。

「惟天惠民，惟辟奉天。」○有夏桀弗克若天。○流毒下國，天乃佑命成湯，降黜夏命。

○辟注見咸有一德。惟天惠民，惟辟奉天，言天惠愛斯民，爲君者當奉承天之斯意也。○弗克若天言桀不能順天意也。○黜音忱（彳，乂）廢也。

「惟受罪浮。」○于桀，剝喪元良，賊虐諫輔，謂已有天命。○謂敬不足。



行；謂祭無益；謂暴無傷；厥鑒<sup>⑤</sup>惟不遠，在彼夏王，天其以予乂民，朕夢協朕卜，襲于休祥，<sup>⑥</sup>戎商必克。<sup>⑦</sup>

①浮過也。②剝音駁（勺己）削也。③賊殺害也。諫輔謂比干也。——按史記殷本紀：「比干

曰：「爲人臣者，不得不以死爭。」迺強諫紂，紂怒曰：「吾聞聖人心有七竅，剖比干，觀其心。」是

賊虐諫輔也。④謂己有天命，如紂答祖伊我生不有命在天之類。⑤鑒視也。⑥古者欲知事

之吉凶，灼龜以示兆，謂之卜，襲重也。朕夢協朕卜，襲于休祥，言我之夢合我之卜，俱重襲，有休美吉

祥之應也。⑦戎謂兵戎之事，克勝也。戎商必克者，言以兵戎討紂，必勝之也。

「受有億兆夷人，<sup>①</sup>離心離德，予有亂臣十人，<sup>②</sup>同心同德，雖有周親，不如仁人。」天視自我民視，天聽自我民聽，<sup>③</sup>百姓有過，<sup>④</sup>在予一人，今朕必往。

①夷平也。夷人謂智識平凡之人也。②治亂曰亂，十人卽周公旦、召公奭、太公望、畢公、榮公、太顛、

閎夭、散宜王、南宮括及文母也。——按論語：「孔子曰：『一有婦人焉，九人而已。』」③周至也。雖

有周親不如仁人言紂雖有至親之臣，不如周仁人之賢而可恃也。④天視自我民視，兩句言天之視聽皆自乎民也。——按此卽臯陶謨：「天聰明，自我民聰明；天明畏，自我民明威之意。」⑤過責也。謂百姓有責於我，不正商罪也。

『我武惟揚，①侵于之疆，②取彼凶殘，③我伐用張，于湯有光。④』

①揚舉也。我武惟揚，言我舉武事也。②侵入也。疆，疆土也。侵于之疆，謂侵入紂之疆土也。③凶殘，謂紂也。猶孟子謂紂爲殘賊之人也。④于湯有光，謂武王弔民伐罪之舉，與湯之伐夏相同，皆爲公天下之心，以此證之，湯放桀無私心，益爲明顯，是於湯亦有光也。

「勛①哉夫子！②罔或無畏，寧執非敵，③百姓懍懍，若崩厥角，④嗚呼！乃一德一心，立定厥功，惟克永世。」

①勛音旭（丁口），勉也。②夫子將士也。③罔或無畏，寧執非敵，謂無或以紂爲不足畏懼，寧可執心以爲非我所能敵，此戒將士毋輕敵也。④懍懍，危懼不安貌。角，額骨也。百姓懍懍，若崩厥

角言商民畏紂之虐，危懼不安，若崩摧其頭角，無地可容也。

### 泰誓下

時厥明，<sup>①</sup>王乃大巡六師，<sup>②</sup>明誓衆士。

○厥明<sup>△△</sup>戊午之明日也。

○古者天子六軍，諸侯三軍，是時武王尙未備六軍，比曰六師者，史臣之

詞也。

王曰：「嗚呼！我西土，<sup>①</sup>君子，天有顯道，<sup>②</sup>厥類惟彰；<sup>③</sup>今商王受，狎侮<sup>④</sup>五常，荒怠弗敬，<sup>⑤</sup>自絕于天，結怨于民。

○西土<sup>△△</sup>注見上篇。

○顯道<sup>△△</sup>謂著明之道，卽典常之道也。

○厥類<sup>△△</sup>惟彰<sup>△△</sup>言其義類甚明也。

○狎<sup>△△</sup>

輕忽也。狎侮<sup>△△</sup>謂輕忽侮慢也。

○荒怠<sup>△△</sup>弗敬<sup>△△</sup>言荒棄怠惰，無所敬畏也。

「斲朝涉之脛，<sup>①</sup>剖賢人之心，<sup>②</sup>作威殺戮，毒痛四海，<sup>③</sup>崇信姦回，<sup>④</sup>放

黜師保，屏棄典刑，<sup>⑤</sup>囚奴正士，<sup>⑥</sup>郊社不修，<sup>⑦</sup>宗廟不享，<sup>⑧</sup>作奇技淫巧，<sup>⑨</sup>以悅婦人，<sup>⑩</sup>上帝弗順，祝降時喪，<sup>⑪</sup>爾其孜孜，<sup>⑫</sup>奉予一人，恭行天罰。

① 斫音琢（出×已）斫也。脛音徑（口一乙）足莖也。膝以下骨謂之脛。紂冬月見有朝涉水者，

謂其脛耐寒，斫而視之。② 剖比干之心，注見上篇。③ 痛音鋪（父×）病也。毒痛四海言其禍

害波及者遠也。④ 崇敬也。回邪也。崇信姦回言姦邪之人，反敬信之也。⑤ 屏音丙（勺一乙）

屏棄典刑謂放棄常法也。⑥ 正士謂箕子也。——按史記殷本紀：「紂剖比干，觀其心，箕子懼，乃

佯爲奴，紂又囚之。」⑦ 冬至祭天曰郊，夏至祭地曰社，不修謂不治也。⑧ 不享謂不祭祀也。

⑨ 奇技謂奇異技能。淫巧謂過度之工巧也。⑩ 婦人謂妲己也。⑪ 祝斷也。上帝弗順祝降時喪，

謂天惡紂逆道，斷然降下是喪亡也。⑫ 孜孜音茲（口一乙）孜孜勤勉不怠之意。

「古人有言曰：『撫我則后，虐我則讎。』獨夫受，<sup>①</sup>洪惟作威，<sup>②</sup>乃汝世

讎，<sup>③</sup>樹德務滋，除惡務本，<sup>④</sup>肆予小子，<sup>⑤</sup>誕<sup>⑥</sup>以爾衆士，殄殲<sup>⑦</sup>乃讎，爾衆士

其尙迪果毅，<sup>⑧</sup>以登乃辟，<sup>⑨</sup>功多有厚賞，不迪<sup>⑩</sup>有顯戮！

○獨夫者，言天命已絕，人心已失，但子然一人而已。孟子所謂「殘賊之人，謂之一夫」是也。○

洪大也。洪，惟作威言，大作威虐也。○世讎，累世之讎也。○務專力也。樹德務滋兩句，言植德則

務其滋長，去惡則務絕根株也。○肆予小子注見秦誓上。○誕大也。○殄滅絕也。殄注見胤

征殄殲謂殄絕殲盡之也。○迪注見臯陶謨果謂果敢毅謂有強決之毅力也。——按左傳「殺

敵爲果，致果爲毅。」○登成也。辟注見威有一德。以登乃辟謂以成汝君之功也。○不迪不進

也。

「嗚呼！惟我文考，若日月之照臨，○光于四方，○顯于西土，○惟我有周，

誕受多方。」<sup>④</sup>

○若日月之照臨，謂文王之德，若日月之輝光也。○光于四方，言其德澤所被甚遠也。○文王

爲西伯，周初國於岐山，故其德於西土尤顯著也。——按岐山在今陝西省岐山縣東北，其山兩岐，

俗呼箭括嶺。

④誕受多方，言文王德大，故能受衆方之國，三分天下有其二也。

按論語：「三

分天下有其二，以服事殷，周之德，其可謂至德也已矣。」

「予克①受，非予武，惟朕文考無罪；②受克予，非朕文考有罪，惟予小子

無良。」③

①克勝也。

②無罪言無過也。

③無良言無善也。

### 牧誓①

①牧地名，在朝歌南七十里，即今河南省淇縣之南也。武王軍於牧野，臨戰誓衆，前既有泰誓三篇，因以地名別之。

時甲子①昧爽，②王朝至于商郊，③牧野，乃誓。王左杖黃鉞，④右秉白旄

⑤以麾，⑥曰：⑦「逖矣西土之人！」⑧

○甲子以歷推之，爲二月四日。○昧冥也。爽明也。昧爽，天將明未明之時也。○邑外謂之郊。

○杖持也。與「仗」同。鉞，大斧也。以黃金爲飾，故曰黃鉞。王無自用鉞之理，左持以爲儀耳。○秉

執也。旄，音毛（一么）旄牛尾也。旗之注旄牛尾於干者曰旄。用白色者，取其遠處易見也。○麾

與「撝」同，指揮也。○曰者，武王之言也。○逖，音狄（去一）遠也。逖矣，西土之人者，蓋以其

行役遠來，呼而慰勞之也。

王曰：「嗟！我友邦冢君，御事，○司徒，○司馬，○司空，○亞旅，○師氏，○千夫長，

百夫長，○及庸，○蜀，○羌，○髡，○微，○盧，○彭，○濮，○人，○稱爾戈，○比爾干，○立爾矛，○矛其

誓。」

○友邦冢君御事，注俱見秦誓上。○司徒，○司馬，○司空，皆少昊氏時所置官名，唐虞以後因之。司徒

主民，治徒庶之政令；司馬主兵，治軍旅之誓戒；司空主土，治壘壁以營軍。○亞次也。旅，衆也。亞旅，

衆大夫其位次卿也。——按左傳「文公十五年，宋華耦來盟，公與之宴，辭，請承命于亞旅。」杜預

注曰：「亞旅，上大夫也。」正義引牧誓爲證。④周禮：「師氏中大夫，使其屬帥四夷之隸，各以其

兵服守王之門外，朝在野外，則守內列。」鄭玄云：「內列，蕃營之在內者也。守之如守王宮。」⑤

千夫長統千人之帥，百夫長統百人之帥也。⑥庸蜀羌髳微盧彭濮皆西南蠻夷，屬於文王者；武

王率之來伐紂者也。庸在今湖北省房縣，其地在江之北，漢之南。蜀即古蜀國，今四川省舊成都龍

安潼川雅州四府，邛州及保府之劍閣以西，皆其地。羌西戎種族名。——按清會典：甘肅階州四川

茂州所屬尙有羌戶，卽无民也。——髳音矛（一又），西南夷國名。在今雲南省姚安縣以南。微孔

傳謂在巴蜀。盧南蠻國名。彭亦國名，今四川省彭山縣爲漢之武陽縣，有山名彭亡，漢岑彭征公孫

述至此，聞其名惡之，是夜被刺，蓋卽彭國故墟也。濮南蠻族名，在湖南省舊常德辰州府境。⑦稱

舉也。干戈注俱見說命中，戈短，人執以舉之，故言稱。⑧比並也。楯則並以捍敵，故言比。⑨矛音

謀（一又），兵器，長柄有刃，用以刺敵者，矛長，立之於地，故言立。

王曰：「古人有言曰：『牝雞無晨，牝雞之晨，惟家之索。』」今商王受，



惟婦言是用；<sup>①</sup>昏棄厥肆祀弗答，<sup>②</sup>昏棄厥遺王父母弟不迪；<sup>③</sup>乃惟四方之  
多罪逋逃，是崇是長，是信是使，<sup>④</sup>是以爲大夫卿士，俾暴虐于百姓，以姦宄于

商邑。<sup>⑤</sup>

① 牝雞無晨言雌雞無晨鳴之道也。

② 索蕭索也。

③ 婦妯己也。列女傳云：「紂好酒淫樂，不離

妯己；妯己所舉者貴之，所憎者誅之。」是惟用妯己之言也。

④ 肆陳也。答報也。昏棄厥肆祀弗答

言祭祀所以報本，紂竟昏亂，棄其當陳之祭祀而不報也。

⑤ 父之考爲王父。王父母弟謂同祖者。

迪進也。不迪史記作「不用」。昏棄厥遺王父母弟不迪，言紂以昏亂，棄其同祖之昆弟不進用也。

⑥ 逋音哺（勺×）亡也。乃惟四方之多罪逋逃三句，言紂乃對四方逃亡之罪人，尊崇而信用

之也。<sup>⑦</sup>姦宄注見微子。邑都邑也；古稱王畿曰邑。

「今予發，惟恭行天之罰；今日之事，不愆于六步七步，乃止齊焉；<sup>①</sup>夫子

勛哉！不愆于四伐，五伐，六伐，七伐，乃止齊焉；<sup>②</sup>勛哉夫子！尙桓桓，<sup>③</sup>如虎如

貌，⑤如熊如羆，于商郊，弗迓克奔，以役西土，勛哉夫子！爾所弗勛，其于爾躬有戮！

○愆過也。步趨進也。齊整齊也。今日之事三句，言今日戰事，不過趨進六七步即止而相齊；此蓋告以進退之法，且戒其輕進也。

○勛，注見秦誓中。

○伐，擊刺也；一擊一刺曰一伐。不愆于四伐五

伐六伐七伐兩句，言擊刺少不下四五伐，多不過六七伐乃止；此蓋教以攻擊之法，且戒其貪殺也。

④桓桓威武貌。

⑤貌，音毗（文一），猛獸名，即貔貅也。形似虎，雄者曰貔，雌者曰貅。

⑥熊，音

皮（文一），獸名，體大於熊，毛色黃白，頸長脚高，猛愨多力，能拔樹木，遇人則人立而攫之，俗呼爲人熊。——按虎貔熊羆四獸皆猛健，欲將士法之，奮擊於商郊也。

⑦迓，迎也。弗迓克奔兩句，言商

衆能奔來降者，勿迎擊之，則商人皆爲西土之役矣；此戒其殺降也。

## 武成①

○史氏記武王往伐紂，歸來放牛馬，祀羣神，告羣后與其政事，共爲一書，篇中有武成二字，遂以名篇；言其武功之成也。

惟一月壬辰，○旁死魄，○越翼日，○癸巳，王朝步自周，○于征伐商。

○壬辰，以泰誓戊午日推之，當爲一月二日。○旁，近也。月體輪郭無光處名魄，朔後月始有光，其

魄漸滅，故朔日謂之死魄，二日曰旁死魄。○翼日，明日也。○周，鎬京也。注詳泰誓中。

底，○商之罪，告于皇天后土，○所過名山大川，○曰：『惟有道，○曾孫

周王，○發，將有大正，○于商；今商王受無道，暴殄天物，害虐烝民，爲天下逋逃

○主，萃淵藪，○予小子既獲仁人，○敢祗承上帝，以遏○亂略，○華夏，○蠻貊，

○罔不率俾。』

○底，致也。

○后，土社也。土爲萬物之主，故稱后。

○周禮太祝云：『王過大山川，則用事焉。』鄭

玄注：『用事，用祭祀告行也。』名山謂華岳，大川謂黃河也。蓋自鎬京往商，必道經華山，渡黃河也。

——華山曰西嶽，在山西省華陰縣。④曰者，舉武王告神之語。⑤有道指祖宗而言。⑥周王

二字，史臣追增之也。⑦正謂正其罪也。⑧逋逃注見牧誓。⑨萃音瘁（ㄅㄨㄣˋ），聚也。水出

地而不流者曰淵。藪音叟（ㄟㄨㄟˋ），澤無水曰藪。萃淵藪言天下逃亡罪人，悉以紂爲主而歸之，如

魚之聚於淵，獸之聚於藪也。⑩仁人謂太公周召之徒。⑪遏音惡（ㄉㄧˋ），絕也。⑫略謀也。

⑬冕服采章曰華。大國曰夏華，夏謂中國也。⑭南夷曰蠻，北狄曰貊。⑮俾從也。

「惟爾有神，尙克相予，以濟兆民，無作神羞；既戊午，師逾孟津。」○癸亥，陳

①于商郊，俟天休命；②甲子昧爽，③受率其旅若林，④會于牧野，罔有敵于我

師，前徒倒戈，⑤攻于後以北，⑥血流漂杵，⑦一戎衣，天下大定；⑧乃反商政，

由舊；⑨釋⑩箕子囚，封比干墓，⑪式商容閭，⑫散鹿臺之財，⑬發鉅橋之粟，⑭

大賚于四海，而萬姓悅服。」

①孟津注見秦誓上。

②陳與「陣」同，軍伍行列也。

③休命謂勝商之美命也。

④甲子昧爽

注俱見牧誓。

⑤旅衆也。若林言其軍旅盛多也。

⑥倒戈謂反戈也。

⑦北敗走也。

⑧杵音

處（彳×）杵杵也。

按血流漂杵乃史臣叙事形容過甚之辭。孟子曰：『盡信書，則不如無書。』

吾於武成，取二三策而已矣。仁人無敵於天下，以至仁伐至不仁，而何其血之流杵也？

⑨一戎

衣天下，太定言紂失民心已久，武王祇一著戎服，天下遂定矣。

⑩乃反商政政由舊言反紂之惡

政，仍用商先王舊有之善政也。

⑪釋放也。

⑫加土於墳，謂之封墓。

⑬式車前橫木也。古時男

子立而乘車，有所敬，則俯而憑式，遂以式爲敬禮。商容殷之賢人，閭族居里門也。武王過其閭而式

之，蓋禮賢也。

⑭鹿臺紂藏財物之所，亦名南單臺，在今河南省淇縣。

⑮鉅橋紂積粟之倉名，其

遺址當在今河北省曲周縣東北。

厥四月哉生明，①王來自商，至于豐，②乃偃武修文，③歸馬于華山之陽，

④放牛于桃林之野，⑤示天下弗服。⑥

①哉始也。哉生明月之三日也。因月光三日始生明也。

②豐文王舊都也。今陝西省長安縣西北，

靈臺豐水之上，周先王廟在焉。

③ 偃武修文，謂偃息武備，修明文教也。

④ 山南曰陽，戰馬散之

華山之南，示弗乘也。

⑤ 桃林地名，今日桃園。自函谷關以西，至潼二三百里間，彌望平坦，卽其地

也。戰時所用之牛，放之桃林之野，示弗用也。

⑥ 服用也。

既生魄，① 庶邦冢君，② 暨百工，③ 受命于周。

① 月明至望，則明消而魄生，故十六日曰哉生魄，如是則既生魄應爲十七日也。

② 冢君，注見秦

誓上。③ 百工，注見臯陶謨。

丁未，① 祀于周廟，② 邦甸侯衛，③ 駿④ 奔走，執豆籩。⑤ 越三日庚戌，⑥ 柴

⑦ 望，⑧ 大告武成。

① 丁未，四月十九日也。

② 周廟，周之祖廟也。

③ 邦甸侯衛，謂邦國，甸服，侯服，奮武衛之諸侯也。

——按王城之外，四面皆五百里，謂之甸服。甸服外四面又各五百里，謂之侯服。侯服外四面又各

五百里，爲綏服。綏服之內，近侯服之三百里，曰揆文教。外二百里，曰奮武衛。

④ 駿，大也。⑤ 豆籩

皆祭器也。豆以木爲之，刻鏤而糝以漆，或飾以玉，盛鬯醢醢醬者也。籩音邊（勺一弓）編竹爲之，用以盛果實脩脯者。

④庚戌四月二十二日也。

⑤柴謂燔柴祭天也。——按祭時積柴，加牲其

上而燔之，謂之燔柴。

⑥望祭山川也。九州名山大川五嶽四瀆之屬，皆一時望而祭之也。——五

嶽者，中嶽嵩山，東嶽泰山，西嶽華山，南嶽衡山，北嶽恆山也。四瀆者，江、淮、河、濟是也。

王若曰：「嗚呼！羣后，惟先王建邦啓土，公劉克篤前列，至于大王，

肇基王迹，王季其勤王家，我文考文王，克成厥勳，誕膺天命，以撫方

夏；大邦畏其力，小邦懷其德，惟九年，大統未集，予小子其承厥志。

①羣后，注見秦誓中。

②先王，謂后稷也。后稷非王，武王尊其祖，故稱先王。后稷始封於郃，故曰建

邦啓土也。——按郃在今陝西省武功縣境。

③公劉，后稷之曾孫，能厚修先人之業者也。

音太（去旁）大王古公亶父也。

④肇音兆（申幺）始也。功業可見者曰迹，王迹猶王業也。蓋

大王避狄，去邠，居岐，邠人曰：「仁人也。」從之者如歸市，大王始得民心，故王業之成，實基於此。——

按邠音彬（勺一匕）亦作『豳』即今陝西省邠縣。⑥王季名季歷大王之子，文王之父，大

王卒立爲公季；武王卽位，追尊爲王季。④誕大也。膺受也。⑧以撫方夏，謂安撫四方華夏也。

⑨集注見秦誓上。文王自爲西伯專征，凡九年而崩，故云大統未集也。

『恭天成命，①肆②予東征，綏厥士女，惟其士女，篚厥玄黃，③昭我周王，天休震動，④用附⑤我大邑周。』

①成命謂已定之命。恭天成命言奉天成命商之定命也。②肆注見秦誓上。③篚音匪（匚），

竹器，長三尺，廣一尺，深六寸，足高三寸，上有蓋，方曰篚。圓曰筐。玄黃爲天地之色。此言商之士女，以

篚盛玄黃之幣相迎，表明周王之德，如天地也。④天休震動言爲天之美應所震動也。⑤附歸

附也。

列爵惟五，①分土惟三；②建官惟賢，位事惟能；③重民五教，④惟食喪祭；

⑤惇⑥信明義，崇德報功，⑦垂拱而天下治。⑧



①列爵惟五者，公侯伯子男也。②分土惟三者，列地封國，公侯方百里，伯七十里，子男五十里之三等也。③建官惟賢，位事惟能，卽咸有一德，任官惟賢才之意。④五教，君臣父子夫婦兄弟朋友五常之教也。⑤食以養生，喪以送死，祭以追遠，皆所以立人紀，厚風俗者，故聖王重之也。——按論語曰：『所重民食喪祭。』卽此義。⑥惇，注見臯陶謨。⑦崇德報功，謂有德者，尊之以爵；有功者，報之以祿也。⑧拱，斂手也。垂拱而天下治，謂所任得人，人皆稱職，己手無所事，下垂拱而天下已治矣。蓋歎美之也。

### 旅獒

①旅，西戎國名。獒，音敖（兀么），犬高四尺，能曉解人意，猛而善搏人者曰獒。西旅貢獒，召公以爲非所當受，作書以戒武王，亦訓體也。因以旅獒名篇。

惟克商，遂通道于九夷八蠻。②西旅底貢。③厥獒，太保。④乃作旅獒，用訓

于王。

○九夷八蠻多數之稱，言其非一國也。○底致也。貢獻也。○太保官名；三公之一，位次太傅。此

太保卽召公奭也。

曰：「嗚呼！明王慎德，○四夷咸賓，○無有遠邇，○畢獻方物，○惟服食器用。」

○慎德謂謹慎德教，以懷柔遠人也。○東夷，西戎，南蠻，北狄，謂之四夷；蓋謂中國境外，四方之夷

也。○賓服也。○邇，近也。無有遠近，蓋總指華夷而言。○畢，盡也。方物，地方所產之物也。○

惟服食器用，言其所獻者，祇可供服食器用而已；不可爲耳目華侈玩好之物也。

「王乃昭德之致于異姓之邦，○無替厥服，分寶玉于伯叔之國，○時庸

展親，○人不易物，惟德其物。」

○昭示也。德之致，謂其德所致之遠方貢物也。替廢也。服職也。此言王既得所貢，乃示其德之所致，

分賜於異姓諸侯，使無廢其職也。按國語：「孔子曰：『武王克商，肅慎氏來貢楛矢石弩，長尺有咫，先王欲昭令德之致遠，以示後人，使永監焉；故銘其楛曰肅慎氏貢矢，以分太姬，配虞胡公，而封諸陳；古者分異姓以遠方之職，貢使無忘其服也。』」是即分賜異姓諸侯之事。○伯叔之國謂同姓諸侯也。○時庸展親者，言是用厚其親親之道也。——按左傳：『定公四年，子魚曰：『昔武王克商，成王定之，選建明德，以藩屏周；故周公相王室，以尹天下，於周爲睦，分魯公以大路大旂，夏后氏之璜……』』是即分寶玉於同姓諸侯之事。○人不易物，惟德其物，言王者以其德所致之物，賜諸侯，故諸侯亦不敢輕易其物，而以德視其物矣。

「德盛不狎侮，○狎侮君子，罔以盡人心；○狎侮小人，罔以盡其力；○不役耳目，百度惟貞。」  
玩人喪德，<sup>④</sup>玩物喪志；<sup>⑤</sup>志以道寧，言以道接。<sup>⑥</sup>

○德盛不狎侮，言德盛之人，常自敬身，自無輕狎侮慢之心。○罔以盡人心，言君子若被人君輕狎侮慢，則將高蹈遠引，無有肯盡其心者矣。○罔以盡其力，言小人雖微賤畏威，然若被人君輕

狎侮慢，則亦無有肯盡其力者矣。——按此君子謂臣，小人謂民。④百<sup>△</sup>度<sup>△</sup>百<sup>△</sup>事<sup>△</sup>之<sup>△</sup>節<sup>△</sup>度<sup>△</sup>也。真<sup>△</sup>正<sup>△</sup>也。此言不使耳目役於聲色，則百事之節度皆正矣。⑤玩<sup>△</sup>音<sup>△</sup>萬<sup>△</sup>（×<sup>△</sup>馬<sup>△</sup>）戲<sup>△</sup>弄<sup>△</sup>也。玩<sup>△</sup>人<sup>△</sup>即<sup>△</sup>狎<sup>△</sup>侮<sup>△</sup>君子小人之事。喪<sup>△</sup>去<sup>△</sup>聲<sup>△</sup>，失<sup>△</sup>也。喪<sup>△</sup>德<sup>△</sup>失<sup>△</sup>德<sup>△</sup>也。⑥玩<sup>△</sup>物<sup>△</sup>即<sup>△</sup>以<sup>△</sup>聲<sup>△</sup>色<sup>△</sup>役<sup>△</sup>耳<sup>△</sup>目<sup>△</sup>之<sup>△</sup>事<sup>△</sup>。喪<sup>△</sup>志<sup>△</sup>謂<sup>△</sup>喪<sup>△</sup>失<sup>△</sup>志<sup>△</sup>氣<sup>△</sup>也。⑦在<sup>△</sup>心<sup>△</sup>為<sup>△</sup>志<sup>△</sup>發<sup>△</sup>聲<sup>△</sup>表<sup>△</sup>意<sup>△</sup>曰<sup>△</sup>言<sup>△</sup>皆<sup>△</sup>當<sup>△</sup>依<sup>△</sup>道<sup>△</sup>理<sup>△</sup>而<sup>△</sup>行<sup>△</sup>，故<sup>△</sup>志<sup>△</sup>依<sup>△</sup>道<sup>△</sup>理<sup>△</sup>而<sup>△</sup>行<sup>△</sup>則<sup>△</sup>寧<sup>△</sup>，言<sup>△</sup>以<sup>△</sup>道<sup>△</sup>理<sup>△</sup>接<sup>△</sup>物<sup>△</sup>則<sup>△</sup>當<sup>△</sup>。

「不作無益害有益，功乃成；不貴異物賤用物，民乃足；犬馬非其土性不畜。」珍禽奇獸，不育于國，不寶遠物，則遠人格。⑧所寶惟賢，則邇人安。⑨

①非<sup>△</sup>其<sup>△</sup>土<sup>△</sup>性<sup>△</sup>不<sup>△</sup>畜<sup>△</sup>，言<sup>△</sup>非<sup>△</sup>其<sup>△</sup>地<sup>△</sup>土<sup>△</sup>所<sup>△</sup>產<sup>△</sup>者<sup>△</sup>，則<sup>△</sup>不<sup>△</sup>畜<sup>△</sup>，蓋<sup>△</sup>以<sup>△</sup>其<sup>△</sup>不<sup>△</sup>習<sup>△</sup>於<sup>△</sup>用<sup>△</sup>也。——按<sup>△</sup>左<sup>△</sup>傳<sup>△</sup>：「僖<sup>△</sup>公<sup>△</sup>十<sup>△</sup>五<sup>△</sup>年，晉<sup>△</sup>侯<sup>△</sup>乘<sup>△</sup>小<sup>△</sup>駟<sup>△</sup>，鄭<sup>△</sup>入<sup>△</sup>也。」慶<sup>△</sup>鄭<sup>△</sup>曰<sup>△</sup>：「古<sup>△</sup>者<sup>△</sup>大<sup>△</sup>事<sup>△</sup>，必<sup>△</sup>乘<sup>△</sup>其<sup>△</sup>產<sup>△</sup>，生<sup>△</sup>其<sup>△</sup>水<sup>△</sup>土<sup>△</sup>，而<sup>△</sup>知<sup>△</sup>其<sup>△</sup>人<sup>△</sup>心<sup>△</sup>，安<sup>△</sup>其<sup>△</sup>教<sup>△</sup>訓<sup>△</sup>，而<sup>△</sup>服<sup>△</sup>習<sup>△</sup>其<sup>△</sup>道<sup>△</sup>；唯<sup>△</sup>所<sup>△</sup>納<sup>△</sup>之<sup>△</sup>，無<sup>△</sup>不<sup>△</sup>如<sup>△</sup>志<sup>△</sup>；今<sup>△</sup>乘<sup>△</sup>異<sup>△</sup>產<sup>△</sup>，以<sup>△</sup>從<sup>△</sup>戎<sup>△</sup>事<sup>△</sup>，及<sup>△</sup>懼<sup>△</sup>而<sup>△</sup>變<sup>△</sup>，將<sup>△</sup>與<sup>△</sup>人<sup>△</sup>異<sup>△</sup>……」壬<sup>△</sup>戌<sup>△</sup>，戰<sup>△</sup>于<sup>△</sup>韓<sup>△</sup>原<sup>△</sup>，晉<sup>△</sup>戎<sup>△</sup>馬<sup>△</sup>還<sup>△</sup>，漳<sup>△</sup>而<sup>△</sup>止<sup>△</sup>。」此<sup>△</sup>即<sup>△</sup>非<sup>△</sup>其<sup>△</sup>土<sup>△</sup>性<sup>△</sup>，不<sup>△</sup>習<sup>△</sup>其<sup>△</sup>用<sup>△</sup>也。②格<sup>△</sup>至<sup>△</sup>也。遠<sup>△</sup>人<sup>△</sup>格<sup>△</sup>謂<sup>△</sup>遠<sup>△</sup>方<sup>△</sup>來<sup>△</sup>服<sup>△</sup>也。③所<sup>△</sup>寶<sup>△</sup>惟<sup>△</sup>賢<sup>△</sup>，則<sup>△</sup>邇<sup>△</sup>人<sup>△</sup>安<sup>△</sup>。言<sup>△</sup>以<sup>△</sup>賢<sup>△</sup>人<sup>△</sup>為<sup>△</sup>寶<sup>△</sup>，則<sup>△</sup>近<sup>△</sup>人<sup>△</sup>安<sup>△</sup>矣。

「嗚呼！夙夜<sup>①</sup>罔或<sup>②</sup>不勤，不矜細行，<sup>③</sup>終累大德；爲山九仞，<sup>④</sup>功虧一簣；<sup>⑤</sup>允迪茲，生民保厥居，惟乃世王。」<sup>⑥</sup>

①夙夜<sup>△△</sup>注見臯陶謨。

②或<sup>△</sup>猶言萬一也。

③不矜<sup>△△△△</sup>細行謂不矜持細微小節。

④仞<sup>△</sup>音刃（ㄖㄨㄣˋ），

孔傳「八尺曰仞。」鄭玄云「七尺曰仞。」小爾雅又作四尺。未知孰是。

⑤簣<sup>△</sup>音匱（ㄍㄨㄢˋ），

盛土竹器也。——按不矜<sup>△△△△</sup>細行功虧一簣俱指受爨而言也。

⑥允迪<sup>△△</sup>茲三句，言信能蹈行此誠，則

生民可保其居，天子乃世世王天下矣。

### 金縢

①武王有疾，周公以王室未安，殷民未服，根本易搖，故請命三王，欲以身代武王之死；史錄其冊祝之文，并叙其事之始末，合爲一篇，因其藏於金縢之匱，遂以金縢名篇。縢<sup>△</sup>音騰（ㄊㄥˊ），緘也。金縢者，以其匱用金緘之，若今釘鑲之不欲人開也。

既克商二年，王有疾，弗豫。①二公②曰：『我其爲王穆卜。』③周公④曰：『未可以戚我先王。』⑤公乃自以爲功，⑥爲三壇，⑦同墀，⑧爲壇於南方北面，⑨周公立焉，植璧秉珪，⑩乃告太王、王季、文王。

○弗豫不悅豫也。何休公羊傳注，因分爲例云：『天子有疾曰不豫，諸侯曰負茲，大夫曰犬馬，士曰負薪。』①二公召公、太公也。②穆者，敬而含有和意。古者國有大事卜，則公卿百執事皆在，誠

一而和同，以聽卜筮，故名其卜曰穆卜。③周公名旦，文王之子，武王之弟。④戚憂怖之意。未可

以戚我先王言，未可以武王之病，憂怖先王也。⑤功事也。自以爲功者，自以請命爲己事也。⑥

壇音檀（去馬），築土爲祭場曰壇。因太王、王季、文王，請命於天，每王一壇，故築三壇。⑦墀音善

（尸馬），闢除空地曰墀。⑧爲壇於南方北面者，於三壇之南，又另築一壇北向也。⑨植古「置」

字。璧玉之平圓形，而有孔者。珪古「圭」字。玉之剡上方下者，形制大小，因爵位及所用之事而異，

璧珪皆所以禮神也。

史○乃册祝○曰：「惟爾元孫某，①遘厲虐疾，②若爾三王，是有丕子之責于天，③以且代某之身。予仁若考，能多材多藝，能事鬼神；④乃元孫不若且多材多藝，不能事鬼神。乃命于帝庭，⑤敷佑四方，⑥用能定爾子孫于下地，四方之民，罔不祇畏。嗚呼！無墜天之降寶命，⑦我先王亦永有依歸。」⑧

○史太史也。

○册祝者，猶後世祭時所用之祝版也。書祝辭於册上，讀之以告神也。

○元孫武

王也。某者，卽指武王之名，臣諱君名，故稱曰某。

④遘音詬（ㄍㄨˋ），遇也。厲危也。虐暴也。遘遇虐

疾，謂遇危暴重病也。

⑤丕子元子也。武王爲天之元子。

——按蔡沈集傳曰：「于天之下，疑有缺

文。」

⑥予仁若考三句，言我仁順祖考，又多材幹藝能，能事鬼神，可以代武王死也。

⑦乃命于

帝庭，言武王爲天子，乃受命於上帝之庭也。

⑧敷佑四方，謂布德教以佑助四方也。

⑨寶命卽

受帝庭之命也。無墜天之降寶命，言無墜失上帝命武王爲天子之寶命，使其疾病不可救也。

⑩

我先王亦永有依歸，言先王宗廟之祀，亦庶幾永有所依賴也。

「今我卽命于元龜，爾之許我，我其以璧與珪，歸俟爾命，爾不許我，我乃屏璧與珪。」<sup>④</sup>

①元龜注詳西伯戡黎。

②許我謂許我代武王死也。

③俟待也。俟爾命謂待汝命武王疾愈，我

當死也。

④屏音餅（勺一ノ）藏也。屏璧與珪蓋謂武王若喪，周之基業必墜，不得事神，則當藏

璧與珪也。

乃卜三龜，一習吉，一啓籥見書，一乃并是吉。公曰：「體，王其罔害，予

小子新命于三王，惟永終是圖，茲攸俟，能念予一人。」

①凡卜筮必立三人，以相參考；三龜者，三人所卜之龜也。②習，重也。謂三龜之兆相同也。③籥

與「鑰」同。啓籥見書謂開鎖鑰，視察占兆之書也。④體兆之體象也。⑤新命于三王謂卜得

吉兆也。⑥茲攸俟者，卽上文歸俟爾命武王之愈也。⑦一人指武王也。能念予一人言三王能

念我武王，使之安也。



公歸，○乃納冊，○于金縢之匱，○中，王翼日，○乃瘳。○

○歸者，從壇所歸也。

○冊，祝冊也。

○匱，藏卜書之匱也。

——按蔡沈集傳曰：「金縢之匱，乃周

家藏卜筮書之物，每卜，則以告神之辭書於冊，既卜，則納冊於匱而藏之，前後卜皆如此，故上文周

公乃卜三龜，一習吉，啓籥見書者，啓此匱也。後成王遇風雷之變，欲卜，啓金縢者，亦啓此匱也。蓋卜

筮之物，先王不敢褻，故金縢其匱而藏之，非周公始爲此匱，藏此冊，爲後來自解計也。」

注見武成。○瘳，注見說命上。

武王既喪，○管叔，○及其羣弟，○乃流言，○於國，○曰：「公將不利於孺

子。」

○喪，去聲，歿也。

○管叔，名鮮，武王之弟，周公之兄，封於管，故曰管叔。

——按管，即今河南省鄭縣

境。

○羣弟，蔡叔度，霍叔處也。

○流言，無根之言，如水之流也。蓋武王崩，成王幼，周公攝政，管叔

於周公爲兄，尤所覬覦，故與武庚蔡叔霍叔等放流言於國，誣譏周公，以惑成王。

○孺，稚也。孺子

於周公爲兄，尤所覬覦，故與武庚蔡叔霍叔等放流言於國，誣譏周公，以惑成王。

○孺，稚也。孺子

於周公爲兄，尤所覬覦，故與武庚蔡叔霍叔等放流言於國，誣譏周公，以惑成王。

○孺，稚也。孺子

於周公爲兄，尤所覬覦，故與武庚蔡叔霍叔等放流言於國，誣譏周公，以惑成王。

○孺，稚也。孺子

於周公爲兄，尤所覬覦，故與武庚蔡叔霍叔等放流言於國，誣譏周公，以惑成王。

於周公爲兄，尤所覬覦，故與武庚蔡叔霍叔等放流言於國，誣譏周公，以惑成王。

謂成王也。

周公乃告二公曰：『我之弗辟，我無以告我先王。』○

○辟讀爲『避』；我之弗辟兩句，言先王以謙讓爲德，我反有欲位之謗，今若不避去，將無辭以告我先王於地下也。

周公居東○二年，則罪人斯得。○于後，○公乃爲詩以貽○王，○名之曰『鴟鴞』。○王亦未敢誚○公。

○居東居國之東也。

○罪人斯得者，言二年之後，成王始得知流言爲管蔡所放也。

○于後二

年後也。

○貽遺也。

○王謂成王也。下同。

○鴟音蚩（彳）

○鴞音囂（丁一幺）

○鴟鴞鳥也。

以其破巢取卵，比武庚之敗管蔡及王室也。故其詩首章曰：『鴟鴞鴟鴞，既取我子，無毀我室，恩斯勤斯，鬻子之閔斯！』○誚責讓也。

秋大熟，未穫，○天大雷電以風，禾盡偃，○大木斯拔，邦人大恐，王與大夫

盡弁，<sup>①</sup>以啓金縢之書，<sup>②</sup>乃得周公所自以爲功，代武王之說。

○獲音鑊（尸×），又音獲（尸×已）刈穀也。○偃<sup>△</sup>仆也。○弁<sup>△</sup>音卮（勺一弓）冠名；狀如

兩手相合并，故名。○<sup>④</sup>因天變，故啓金縢之書，欲案查故事，求變異所由來也。

二公及王，乃問諸史與百執事，對曰：「信，噫！公命，我弗敢言。」

○信<sup>△</sup>謂信有此事也。○噫<sup>△</sup>音醫（一）歎息傷痛之聲。

王執書以泣曰：「其勿穆卜；昔公勤勞王家，惟予沖人，弗及知，今天

動威，以彰周公之德，惟朕小子其新迎，我國家禮亦宜之。」

○其<sup>△</sup>勿<sup>△</sup>穆<sup>△</sup>卜者，成王至此已感悟，故言不必更卜也。○沖<sup>△</sup>幼小也。沖<sup>△</sup>人謂幼小之人也。○新<sup>△</sup>迎<sup>△</sup>

馬融本作「親迎」甚是；蓋親誤作新，猶大學「在新民」誤作「在親民」也。

王出郊，天乃雨，反風，禾則盡起，二公命邦人，凡大木所偃，盡起而築之，

歲則大熟。

○王出郊者，成王自往迎周公，卽上文所謂親迎者也。

### 微子之命

○成王既誅武庚，命微子啓代殷後，封之於宋，以奉湯祀；史錄其誥命，以爲此篇。——按宋在今河南省商邱縣。

王若曰：「猷！殷王元子，惟稽古崇德象賢，統承先王，修其禮物，作賓于王家，與國咸休，永世無窮。」

○猷發語辭。

○元子長子也。微子爲帝乙之長子，故曰殷王元子。

○崇德謂先聖王之有德者，

則尊崇而奉祀之也。象賢謂其後嗣子孫，有象先聖王之賢者，則命之以主祀也。惟稽古崇德象賢者，言考古制，尊崇成湯之德，以微子象賢，當奉其祀也。○修其禮物謂修其典禮文物，不使廢壞也。○作賓于王家言以客禮遇之。——按左傳謂「宋先代之後，天子有事，絜焉，有喪，拜焉。」是

卽以賓禮待之也。

「嗚呼！乃祖成湯，克齊聖廣淵；○皇天眷佑，誕○受厥命；撫民以寬，除其邪虐，○功加于時，○德垂後裔。」

○齊<sup>△</sup>肅也。蓋齊則無不敬，聖則無不明；廣者言其大，淵者喻其深；此言成湯能齊肅聖明，廣大淵深也。○誕<sup>△</sup>注見湯誥。○除<sup>△</sup>其邪虐，謂廢除夏桀之淫邪虐政也。○功<sup>△</sup>加于時者，言其功績所及

者衆也。○裔<sup>△</sup>音曳（一）末也。後裔謂遠代子孫，卽言微子也。德垂後裔者，言其德澤所傳者遠也。——按此段述成湯之德，以明崇德之意。

「爾惟踐修厥猷，○舊有令聞，○恪慎○克孝，肅恭神人；予嘉乃德，曰篤不忘；○上帝時歆，○下民祇協庸，○建○爾于上公，○尹○茲東夏。」

○踐<sup>△</sup>音錢（一）屐也。猷<sup>△</sup>道也。爾惟踐修厥猷，言汝子能履行修治成湯之道也。○令<sup>△</sup>善也。

○恪<sup>△</sup>音却（一）敬也。恪慎敬謹之意。○予<sup>△</sup>嘉乃德，曰篤不忘者，言我善汝之德，厚聞譽也。

不可忘也。⑤歆音欣（丁一，）享也。蓋恭孝之人，祭祀則神歆享也。⑥庸，用也。⑦建，封建

也。⑧王者之後稱公，故曰上公。⑨尹，治也。⑩宋在京師之東，故曰東夏——按此段贊微子

之賢，以明其象賢。

『欽○哉！往敷乃訓，慎乃服命。○率由典常，以蕃王室。○弘乃烈祖，④律  
乃有民，永綏厥位。毗⑤予一人，世世享德，萬邦作式。⑥俾我有周無斁。』

○欽敬也。○服命謂上公之服命也。蓋宋爲王者之後，成湯之廟，當有天子禮樂，慮其因此或有

僭擬之失，故曰慎乃服命也。③蕃與『藩』通。以蕃王室言爲王室之屏藩也。④弘，大也。弘乃

烈祖謂大汝烈祖成湯之道也。⑤律，範也。⑥毗，輔也。⑦式，法也。⑧斁，音亦（一，）厭也。

『嗚呼！往哉惟休，○無替○朕命。』

○往哉，惟休言汝往之國，當休美其政也。○替，廢也。

酒誥

○商紂酌酒，天下化之；妹土商之都邑，染惡尤甚；武庚既誅，分其地以封衛，乃作酒誥戒沫邦，又告康叔往衛爲邦君之事。——按妹土亦作「沫邦」，今河南省淇縣北有妹鄉，卽其地。衛爲康叔所封之國，今河北省舊大名府開州以西，至河南省之衛輝懷慶皆衛地也。

王若曰：「明大命于妹邦，乃穆考文王，肇國在西土，厥誥毖庶邦庶士，越少正御事，朝夕曰：「祀茲酒。」惟天降命肇我民，惟元祀。天降威，我民用大亂喪德，亦罔非酒惟行；越小大邦用喪，亦罔非酒惟辜。」

○明大命于妹邦者，周公以王命誥康叔，言汝當明施大教命於妹土也。○周禮小宗伯注云：

「自始祖之後，父曰昭，子曰穆。」文王之世次爲穆，故曰穆考文王。○西土，注見秦誓中。○毖

音祕（勺一）戒謹也。○庶邦謂衆國諸侯；文王爲西伯，故得誥戒衆國諸侯也。庶士者，卿士百

官之謂。○越及御事，注俱見秦誓上。少音紹（尸么）少正官之副貳也。○朝夕曰祀茲酒者，

言文王朝夕戒之曰，惟祭祀始用此酒也。

④元祀大祭也。惟天降命肇我民，惟元祀。言天始命我

民，知作酒者，爲大祭而已。

⑤喪去聲（乙尤）下同。天降威五句，言天降威罰，使我民亂德者無

非以酒爲行也。及小國大國之喪亡者，亦無非以酒爲罪也。

「文王誥教小子，有正有事，無彝酒，越庶國飲惟祀，德將無醉。」

惟曰：「我民迪小子，惟土物愛，厥心臧，聰聽祖考之彝訓，越小大德，小子

惟一。」

①小子，少子之稱。蔡沈集傳曰：「以其血氣未定，尤易縱酒喪德，故文王專誥戒之。」②有正，謂有

官守者，有事，謂有職業者。③無同「毋」。彝，常也。無彝酒，言毋常飲酒也。④越，庶國飲惟祀。

句，言衆國惟於祭祀之時得飲酒，然猶必以德自將，無令至醉也。⑤迪，教導也。⑥臧，善也。惟土

物愛，厥心臧，言令民教導其子孫，勤稼穡，愛惜土地所生之物，如是則無外慕，心自善矣。⑦越小

大德，小子惟一，言毋以戒酒爲小德，小德大德，小子當同一視之也。



「妹土，嗣爾股肱，○純○其藝黍稷，○奔走事厥考厥長，○肇牽車牛，遠服賈，用孝養厥父母。」<sup>①</sup>厥父母慶，<sup>②</sup>自洗腆致用酒。<sup>③</sup>

○嗣續也。股肱謂四肢也。言妹土之民，當嗣續汝四肢之力於農事也。○純大也。○稷高粱也。

④厥考厥長謂其父兄也。⑤肇敏也。服事也。賈音古（ㄍㄨˇ），居貨待售者曰賈。肇牽車牛三

句，言民或敏於貿易，牽車牛，遠事商賈，以孝養其父母也。⑥慶喜慶也。⑦腆音典（ㄊㄩㄢˇ）

厚也。自洗腆致用酒者，蓋洗以致其潔，腆以致其厚也。——按此段教妹土之民也。

「庶士有正，越庶伯君子，○其爾典，○聽朕教，爾大克羞耇，○惟君，○爾乃飲食醉飽，不惟曰，○爾克永觀省，作稽中德，○爾尚克修饋祀，○爾乃自介用逸，○茲乃允爲王正事之臣，○茲亦惟天若元德，○永不忘在王家。」

○伯長也。稱君子者，賢之也。○典常也。○羞耇耇耇也。④惟君蔡沈集傳曰：「未詳。」王鳴

盛曰：「惟君，君燕其臣也。蓋邦國有養老之禮，及君與臣燕，則得飲酒也。」⑤不惟曰者，大言也。

④爾克永觀省兩句，言汝能常常反觀內省，使念慮行爲，皆稽乎中正之德，則德全於身矣。⑤

饋音賈（ㄉㄨㄥˋ），助祭於君也。⑥介助也。用逸者，用以宴樂也。⑦茲乃允爲王正事之臣言

如此則信爲王治事之臣矣。⑧茲亦惟天若元德謂如此亦惟天順其大德也。——按此段教誅

士之臣也。

王曰：『封，我西土棐徂邦君御事小子，尙克用文王教，不腆于酒，故

我至于今，克受殷之命。』

①封康叔名。②棐音非（ㄈㄟˋ），輔也。徂往也。棐徂邦君御事小子，謂輔佐文王往日之邦君御

事小子也。

王曰：『封，我聞惟曰，在昔殷先哲王，迪畏天顯小民，經德秉哲，自成湯咸至于帝乙，成王畏相，惟御事厥棐有恭，不敢自暇自逸，矧曰其

成湯咸至于帝乙，成王畏相，惟御事厥棐有恭，不敢自暇自逸，矧曰其

敢崇飲。』

○殷先哲王謂湯也。○迪畏者，畏之而見於行也。畏天顯小民者，謂畏天之明命，畏小民之難保

也。○經德謂有常德也。秉哲謂能持其智而不惑，所以能用人也。○相音象（丁一尤）成王

畏相者，謂能成就君德，敬畏輔相，不敢爲非也。○有恭者，謂有責難之恭也。——孟子曰：「責難

於君謂之恭。」○矧音晒（尸匕）况也。○崇飲聚飲也。——按此段以商君臣之不敢暇逸，

告康叔也。

「越在外服，○侯，甸，男，衛，邦，伯；○越在內服，○百僚，○庶尹，○惟亞，○惟

服，宗工，○越百姓里居，○罔敢湏于酒。不惟不敢，亦不暇，惟助成王德顯，○

越尹人祇辟。」

○越注見高宗彤日。外服王畿之外也。○侯甸衛注詳武成。男謂男服也。邦伯謂邦國之長也。

○內服王畿之內也。○百僚注見臯陶謨。○庶尹衆正也。○惟亞次官也。○惟服宗工總

上百僚庶尹及惟亞言也。○百姓里居謂國中百姓，與夫致仕里居者。○湏注見秦誓上。○

助成王德顯謂助成君德使之顯著也。①尹人者百官諸侯之長也。指上文御事而言。祇辟謂敬

法也。

「我聞亦惟曰，在今後嗣王酣身，①厥命罔顯于民，②祇保越怨不易，③誕惟厥縱淫泆于非彝，④用燕喪威儀，⑤民罔不盡，⑥傷心，惟荒腆于酒，不惟自息乃逸，厥心疾很，不克畏死，⑦辜在商邑，⑧越殷國滅無懼，⑨弗惟德馨香祀，登⑩聞于天，誕惟民怨，庶羣自酒，腥聞在上，⑪故天降喪于殷，罔愛于殷，惟逸，天非虐，惟民自速辜。」⑫

①後嗣王紂也。酣身謂酣樂其身，不憂政事也。②厥命罔顯于民言其命令無顯明之德於民也。

③祇保越怨不易謂其所敬所保者，惟在於作怨之事，且不肯改易也。④泆音溢（一）放恣

也。非彝謂非常之事也。⑤燕安也。威儀容止也。——按史記殷本紀：「紂爲酒池肉林，使男女裸

而相逐，是用燕喪威儀也。」⑥盡音絕（一）傷痛也。⑦不克畏死言其無忌憚也。⑧辜

在商邑謂聚罪人於都邑而任之也。

⑨權憂懼也。

⑩登升也。

⑪腥聞在上謂腥穢之德，上聞

於天也。

⑫自速辜言自召之罪也。

王曰：「封予不惟若茲多誥，古人有言曰：『人無於水監，當於民監。』」

⑬今惟殷墜厥命，我其可不大監撫于時？」

⑭多誥謂多言也。

⑮監與「鑑」通，人無於水監兩句，意謂水監祇能見人之妍媸，民監則可知

其得失也。

⑯我其可不大監撫于時，言我其可不以殷民之失爲大監戒，安撫天下於斯時乎？

予惟曰：「汝劼，毖殷獻臣，侯甸男衛矧，太史友，內史友，越獻臣，百

宗工，矧惟爾事服休，服采，矧惟若疇，圻父薄違，農父若保，宏父定辟，矧

汝剛制于酒？」

⑰劼音戛（ㄎㄧˋ），用力也。

⑱獻臣賢臣也。

⑳太史掌六典，八法，八則；內史掌八柄之法；稱

友者，太史內史在君之左右故也。——六典，八法，八則，八柄，俱見周禮。六典者，治典，教典，禮典，政典，

刑典，事典也。八灋者，官屬、官職、官聯、官常、官成、官灋、官刑、官計也。八則者，一曰祭祀，二曰灋則，三曰廢置，四曰祿位，五曰賦貢，六曰禮俗，七曰刑賞，八曰田役。八柄者，一曰爵以馭其貴，二曰祿以馭其富，三曰予以馭其幸，四曰置以馭其行，五曰生以馭其福，六曰奪以馭其貧，七曰廢以馭其罪，八曰誅以馭其過。

④服休謂燕息之近臣。⑤服采謂朝祭之近臣。⑥疇匹也。圻與「畿」同。圻，父政官師馬也；主封圻謂之父者，尊之也。薄，迫也。遠謂遠命者也。農父，教官司徒也；主農，宏父，事官司空也；主廓地居民，辟法也。矧爲若疇，四句言况爲爾之疇匹。若圻父之迫逐遠命者乎？若農父之順保萬民者乎？若宏父之制其經界，以定法者乎？皆不可不謹於酒也。

⑦剛制亦劫惑之意。剛果用力以制之也。

「厥或誥曰：『羣飲，汝勿佚。』」盡執拘以歸于周。⑧予其殺。」⑨又惟殷之迪諸臣百工，⑩乃涵于酒，勿庸殺之，姑惟教之。

①佚，音逸（一），失也。②周，謂京師也。③其者，未定之辭。蘇氏曰：予其殺者，未必殺也。猶今法

曰當斬者，皆具獄以待命，不必死也。然必立法者，欲人畏而不敢犯也。④殷之迪諸臣百工者，謂

殷之蹈惡俗諸臣百官也。

「有斯明享，①乃不用我教辭，惟我一人弗恤，②弗蠲乃事，③時同于

殺。」④

①有者，不忘之也。斯此也。指教辭而言享，上享下之享。此言殷諸臣百工，不忘教辭，不灑于酒，我則

明享之也。②弗恤，謂不憐恤汝也。③蠲，音涓（ㄐㄩㄢ），潔也。弗蠲，乃事不潔汝之政事也。

④時同于殺者，言是汝同於羣飲誅殺之罪也。

王曰：「封，汝典聽朕恚，勿辯乃司，民灑于酒。」①

①辯治也。乃司有司也。卽上文諸臣百工之類。勿辯乃司兩句，言康叔若不治有司之灑酒，則民之

灑於酒者，將不可禁矣。

梓材

○此篇亦誥康叔之辭，論以治之道，欲其通上下之情，寬刑辟之用，而篇中有梓材二字，比稽田作室爲雅，故以爲簡編之別，非有他義也。

王曰：『封以厥庶民，暨厥臣達大家，○以厥臣達王，○惟邦君。○』

○以用也。暨與也。達通也。大家者，卿大夫有采地之家，孟子所謂巨室是也。蓋言用衆民與其臣之賢良者，達大家之政於國，則下之情無不通矣。○此言以厥臣達王，則上之情無不通矣。○惟邦君者，蓋邦君上有天子，下有大家，能通上下之情，而使之無間者，惟賴邦君也。

『汝若恆，○越日，我有師師，○司徒，司馬，司空，○尹，○旅，○曰：予罔厲，○殺人，亦厥君先敬勞，○肆徂，○厥敬勞，肆往姦宄，○殺人歷人，○宥，肆亦見厥君事，戕敗，○人宥。』

○恆，常也。○我有師師，言我有典常之師，可師法也。○司徒，司馬，司空，注見牧誓。○尹，正官



之長。卽酒誥中庶尹也。⑤旅衆也。卽牧誓亞旅之旅。⑥厲虐也。⑦勞音鬧（乃么）敬勞者，

恭敬勞來之也。此言爲君之道，當先勞民也。⑧徂往也。⑨姦宄注見微子。⑩歷人者，罪人所

過，律所謂知情藏匿資給是也。⑪戕音牆（一尤）戕敗者，毀傷四肢面目，漢律所謂痍也。一

按孔傳解肆往姦宄數句，謂「以民當敬勞之故，汝往之國，又當詳察姦宄之人，及殺人賊所過

歷之人，有所寬宥，亦所以敬勞之；聽訟折獄，當務從寬恕，故往治民，亦當見其爲君之事，察民過誤，

殘敗人者，當寬宥之云云。」解釋頗多牽強，蔡沈集傳則曰：「此章文多未詳。」姚鼐梓材說，則云：

「君苟不以政事爲勤，姦宄殺人歷人者，皆得宥縱，則臣下亦肆爲宥縱，凡有辜罪，乃罔恆獲，尙足

以爲國乎？」此則直與孔傳相反矣。

『王啓監，①厥亂爲民，②曰，無胥戕，③無胥虐，④至于敬寡，至于屬婦，⑤

合由以容，⑥王其效邦君，越御事，厥命曷以引養引恬，⑦自古王若茲，監罔攸

辟。⑧

○監音緘（ㄐ一ㄎ，）謂諸侯各監一國，啓監者，猶立其監也。○亂治也，爲去聲（ㄨㄥˋ），厥亂爲民言，王者立諸侯，使監其國者，其治本爲民也。○胥相也，無胥戕言，無相與殘賊其民也。○無胥虐言，無相與虐害其民也。○至于屬婦，謂婦之窮獨者，則聯屬之，使有所歸也。○合由以容者，謂保合其民，率由是而容蓄之也。○引長也，恬音甜（ㄊㄩㄥˋ一ㄎ，）安也，言王者責效國君，及其治事者，其命何以哉？亦惟欲其長養民，長安民而已。○攸所也，辟音闕（ㄈㄨˋ一），刑法也，言自古王者皆如此，監國者，無所用乎刑辟，以戕虐人也。

「惟曰：『若稽田，既勤敷菑，惟其陳修爲厥疆畎。若作室家，既勤垣墉，惟其塗墍茨。若作梓材，既勤樸斲，惟其塗丹雘。』」

○稽治也。○勤謂勤力也。○菑音緇（ㄉㄨㄟˋ）；敷菑者，廣去草棘也。此蓋喻除惡也。○疆畔也。

畎音狷（ㄎㄨㄢˋ一ㄎ，）田間通水渠也。○垣音袁（ㄩㄢˋ一ㄎ，）墉音庸（ㄩㄥˋ一ㄎ，）皆牆也。卑曰垣，高曰

墉。此蓋喻立國也。○塗墍泥飾也。塗者，杜塞孔穴，墍仰塗也。○茨音慈（ㄘㄨㄟˋ一ㄎ，）以茅葺蓋屋也。

①梓材木材之美者。

②樸音璞（ㄉㄨˋ）謂裁成其形質也。土曰坯。木曰樸。斲音琢（ㄓㄨㄛˊ）

斲木曰斲。

③赤色曰丹。腹音蠖（ㄉㄨˋ）赤石脂之類，可爲顏料。

「今王惟曰，先生。」既勤用明德，懷爲夾，庶邦享。作兄弟方來，亦既用明德，后式典集，庶邦丕享。

①先王文王武王也。

②夾音協（ㄓㄨㄚˊ）近也。懷爲夾者，懷柔遠人，使來爲親近也。

③享獻

也。庶邦享者，謂衆國來朝獻也。

④兄弟謂同姓之親。方來者，萬方皆來賓服也。

⑤既盡也。

⑥

后謂後王也。不言王而言后，對先王指繼體之君也。式用也。典，舊典也。集，和輯也。

「皇天既付中國民，越。」厥疆土于先王。肆王惟德用，和懌先後

迷民，用懌先王受命。

①越及也。

②肆今也。

③德用者，用明德也。

④懌音亦（ㄧˋ）

悅也。和懌和悅之也。

⑤先去

聲（ㄊㄩˋ）先後勞來之也。

⑥迷民者，迷惑染惡之民也。

⑦命天命也。用懌先王受命者，言

用慰悅先王之克受天命也。

「已！○若茲監惟曰，欲至于萬年，○惟王子子孫孫永保民！」○

○已發端歎辭。

○欲至于萬年，言諸侯能若茲誥，則享國久也。

○惟王子子孫孫永保民，言今

王能若茲誥，則受命固也。——按王鳴盛曰：「此篇三言監，皆指公侯伯子男各監一國者，而康叔實爲之收長，其時四方諸侯咸在，故周公因誥康叔，并普戒侯甸男邦采衛，且以勉王如此。」

### 多士

○周既作洛邑，乃遷殷之士大夫從武庚叛者，令居之，周公以王命總呼衆士而告之，史因以多士名篇，亦誥體也。

惟三月，○周公初于新邑洛，○用告商王士。○

○三月，成王祀洛次年之三月也。

○洛，成周也。即今河南省洛陽縣。

○稱商王士者，貴之也。

王若曰：「爾殷遺多士，弗弔，<sup>①</sup>旻天<sup>②</sup>大降喪于殷，我有周佑命，將<sup>③</sup>天明威，致王罰，<sup>④</sup>勅<sup>⑤</sup>殷命，終于帝。<sup>⑥</sup>」

①蔡沈集傳曰：「弗弔，未詳，意其爲歎憫之辭，當時方言爾也。」  
②旻，音冥（一乙），秋爲旻

天，主肅殺，方言降喪，故稱旻天也。喪去聲，下同，謂喪亡也。  
③將，猶奉也。  
④致王罰，謂致王者之

誅罰也。  
⑤勅，正黜也。  
⑥終于帝者，言終周於帝王也。

「肆<sup>①</sup>爾多士，非我小國，敢弋<sup>②</sup>殷命，惟天不畀，允罔固亂，弼我，<sup>③</sup>我其敢求位。惟帝不畀，惟我下民秉爲，惟天明畏。<sup>④</sup>」

①肆，今也。  
②弋，音翊（一），取也；弋鳥之弋，言有心取之也。  
③畀，與也。固，古文訓本作「恚」

恚，怙異文同字。惟天不畀，允罔固亂，弼我者，言信惟天不與，誣罔而怙亂者，故輔弼我也。  
④帝亦

天也。秉，執也。畏，讀曰「威」。惟帝不畀，三句，言天之不與殷，於何驗之，驗之於民而已；惟我下民所

秉執，所作爲，卽天之明威也。

我聞曰，上帝引逸，<sup>①</sup>有夏不適逸，<sup>②</sup>則惟帝降格，嚮于時夏，<sup>③</sup>弗克庸  
帝，大淫泆有辭，<sup>④</sup>惟時天罔念聞，<sup>⑤</sup>厥惟廢元命，<sup>⑥</sup>降致罰，<sup>⑦</sup>乃命爾先祖成  
湯革<sup>⑧</sup>夏，俊民<sup>⑨</sup>甸<sup>⑩</sup>四方。

①引導也。逸安也。上帝引逸者，謂上天欲引民長得安逸也。

②有夏謂桀也。不適逸，謂桀爲政，不

使民得適安逸也。

③惟帝降格，嚮于時夏，言天猶降至災異，以示意嚮於桀也。

④有辭者，有罪

狀可指說也。

⑤天罔念聞者，言天不愛念，不聽聞也。

⑥元命，大命也。

⑦降致罰，謂下致滅亡

之罰也。

⑧革更也。

⑨俊民，謂才德過人者。

⑩甸，治也。

『自成湯至于帝乙，罔不明德恤祀；亦惟天丕建，<sup>①</sup>保乂<sup>②</sup>有殷，殷王  
亦罔敢失帝，<sup>③</sup>罔不配天其澤。』<sup>④</sup>

①恤祀，謂憂念祭祀也。

②丕建，大建立也。

③乂，治也。

④罔敢失帝者，謂不敢失上帝之則也。

⑤配天，謂爲天子也。其澤者，布其德澤於民也。

「在今後嗣王，誕罔顯于天。」<sup>①</sup>矧曰：「其有聽念于先王勤家，<sup>②</sup>誕淫厥泆，罔顧于天顯民祇。」<sup>③</sup>惟時上帝不保，降若茲大喪。<sup>④</sup>惟天不畀，不明厥德。<sup>⑤</sup>凡四方小大邦喪，罔非有辭于罰。<sup>⑥</sup>

①後嗣王紂也。

②誕，大也。誕罔顯于天，謂大不明於天道也。

③矧曰，注見酒誥。

④先王勤家

謂商先王之勤勞國家也。

⑤罔顧于天顯民祇者，言無復顧念於天之顯道，民之敬畏也。

⑥大

喪者，謂國亡身戮也。

⑦惟天不畀，不明厥德，言天不與不明其德之人也。

⑧有辭于罰者，言皆

有可數之罪，致罰之由，明天不枉罰無辜也。

王若曰：「爾殷多士，今惟我周王，<sup>①</sup>丕靈承帝事。<sup>②</sup>有命曰：割殷，<sup>③</sup>告勅于帝。<sup>④</sup>惟我事不貳適，惟爾王家我適。<sup>⑤</sup>予其曰：「惟爾洪無度，<sup>⑥</sup>我不爾動，自乃邑。」<sup>⑦</sup>予亦念天，即于殷大戾，<sup>⑧</sup>肆不正。」<sup>⑨</sup>

①周王文武也。

②靈善也。不靈承帝事，言大善奉天事也。即武成篇所云：「祇承上帝，以遏亂略。」

是也。③割剝也。割殷者，剝喪殷命也。④告勅于帝者，謂告其勅正之事於帝也。卽武成篇所言：

「告于皇天后土，將有大正于商者。」是也。⑤惟我事不貳適兩句，言割殷之事非私心，一於從

帝而無貳適，則爾殷王家自不容不我適矣。⑥洪大也。洪無度者，大無法度也。⑦我不爾動自

乃邑者，言我本不爾動也；乃爾自爾邑爲亂何哉？⑧戾音利（力一）罪也。紂旣死，武庚又誅，是

天就殷邦，屢降大戾也。⑨肆故也。肆不正者，言毋乃天意欲墟殷乎？故若是之不正也。

王曰：「猷！告爾多士，予惟時其遷居西爾。」非我一人，奉德不康寧。⑩  
時惟天命，無違，朕不敢有後。⑪無我怨。

①猷注見微子之命。②時是也。指上文殷大戾而言。謂惟是之故，所以遷居西爾。蓋由殷故都朝

歌適洛邑，濟河而西，故曰居西也。③不康寧，謂不能使民安寧也。④後謂後命，有他罰也。

「惟爾知，惟殷先人有冊有典，殷革夏命。」今爾又曰：「夏迪簡在王庭，

有服在百僚。」予一人惟聽用德，肆予敢求爾于天邑商，予惟率肆矜爾，



④ 非予罪，時惟天命。」

○有冊有典，兩句，言有書冊典籍，載殷改夏命之事，正如此也。○夏迪簡在玉庭者，言商革夏命

之初，凡夏之士，皆啓迪簡拔，在商王之庭也。○服服職也。百僚注見臯陶謨。○予惟率肆矜爾

者，言我惟循商故事，矜憐於爾等而已。

王曰：「多士，昔朕來自奄，予大降爾四國民命，我乃明致天罰，移爾

遐逝，比事臣我宗多遜。」

○奄國名。來自奄，謂自伐奄歸也。事在周公攝政三年。○降，猶今法降等。四國者，管蔡商奄也。言

汝四國之民，罪皆應死，我乃大降爾命，免於誅戮也。○移，遷徙也。遐，遠也。謂遷爾居洛，使遠於故

土之惡俗也。○比，去聲，親近也。宗，宗周也。遜，順也。比事臣我宗多遜者，言親近臣我宗周，多遜順

之美也。

王曰：「告爾殷多士，今予惟不爾殺，予惟時命有申。○今朕作大邑于茲

洛子惟四方罔攸賓，亦惟爾多士，攸服奔走臣我多遜。爾乃尙有爾土，爾乃尙寧幹止；爾克敬，天惟畀矜爾；爾不克敬，爾不啻不有爾土，予亦致天之罰于爾躬。

①中重也。前歸自奄之命爲初命，則此命爲重申之命也。

②四方罔攸賓者，謂營洛邑，乃以四方

諸侯，無所賓禮之地也。

③服，服事也。

④幹，事也。止居也。

此言汝既順，汝乃庶有汝田土，庶安汝

所事，安汝所居也。

⑤爾克敬，天惟畀矜爾，言汝能敬，則爲天所與，爲天所憐也。

⑥啻，音翅（彳），

但也。

「今爾惟時宅爾邑，繼爾居，爾厥有幹有年，于茲洛，爾小子乃興，

從爾遷。」

①此邑非指都邑而言，乃周禮「四井爲邑」之邑。

②繼者，承續安居之謂。

③有幹，謂有營爲，

有年，謂有壽考也。

④爾小子，謂汝之子孫興盛也。

⑤爾遷者，言是從汝遷徙基之也。

王曰：○又曰：『時予乃一言，爾攸居。』○

○蔡沈集傳暨江聲尚書集注音疏皆謂王曰下有闕文。

○時予乃一言爾攸居者，言今時我或

有所言，皆以爾所居止爲念也。

無逸 ○

○成王初政，周公恐其逸豫，故作是書以訓之；篇中凡七更端，周公皆以嗚呼發之，深嗟永歎，亦訓體也。

周公曰：『嗚呼！君子所其無逸！』先知稼穡 ○ 之艱難，乃逸，則知小人之

依。 ○

○所猶處也。言君子處位爲政，其無自逸豫也。

○稼穡農事也。種穀曰稼，斂穀曰穡。

○小人小

民也。依者，指稼穡而言，小民所恃以爲生者也。

「相」小人，厥父母勤勞稼穡，厥子乃不知稼穡之艱難，乃逸，乃諺。既誕，否則侮厥父母曰：「昔之人無聞知。」

①相去聲（丁一尤）視也。

②諺音彥（一乃）俚語曰諺。乃諺者，謂又習俚巷鄙語也。

③既

誕者，言既又妄誕，無所不至也。

④昔之人無聞知者，言小人竟訕侮其父母曰：「古老之人，無聞無

知，徒自勞苦，而不知逸樂也。

周公曰：「嗚呼！我聞曰：昔在殷王中宗，嚴恭寅畏，天命自度，治民祇懼，不敢荒寧。肆中宗之享國，七十有五年。」

①中宗殷王太戊也。湯之玄孫。商自成湯以後，政教漸衰，太戊修德，殷道復中興，故表顯之，號爲中

宗。②嚴恭寅畏者，嚴則莊重，恭則謙抑，寅則欽肅，畏則戒懼也。③天命卽天理也。自度者，謂以

天理自檢束其身也。④治平聲（一乃）治民祇懼者，言爲政之際，祇敬恐懼，小心翼翼也。⑤荒

寧，荒怠自安也。⑥肆注見秦誓上。⑦有去聲（一又）與「又」通。

「其在高宗時，舊勞于外，爰暨小人，作其卽位，乃或亮陰，三年不言；其惟不言，言乃雍，不敢荒寧，嘉靖殷邦，至于小大，無時或怨，肆高宗之享國，五十有九年。」

①高宗，殷武丁也。

②舊，久也。舊勞于外，注詳說命下。

③爰，於也。暨，與也。爰暨小人，言高宗於是

時與小民同處，故知小民稼穡艱難也。

④作，起也。

⑤乃或亮陰，三年不言，注詳說命上。

⑥雍，

和也。言乃雍者，發言和順，當於理也。

⑦嘉，善也。靖，安也。嘉靖者，言其禮樂教化，蔚然於安居樂業

之中也。

⑧小大，謂萬民上及羣臣，此言人臣小大皆無怨王也。

「其在祖甲，不義爲王，舊爲小人，作其卽位，爰知小人之依，能保惠于庶民，不敢侮鰥寡，肆祖甲之享國，三十有三年。」

①祖甲，殷高宗之子，祖庚之弟也。

②高宗欲廢祖庚立祖甲，祖甲以此爲不義，逃於民間，故曰不

義爲王也。

③惠，愛也。

④鰥，音關（ㄍㄨㄢˇ），老而無妻曰鰥，老而無夫曰寡。

『自時』厥後立王，生則逸，生則逸，不知稼穡之艱難，不聞小人之勞，惟耽樂之從。自時厥後，亦罔或克壽。或十年，或七八年，或五六年，或四三年。』

①自時自是也。

②耽音攤（勿乃），樂音洛（勿乃），過樂謂之耽。惟耽樂之從，言荒淫也。

③

亦罔或克壽，言亦無有能壽考者。

④此言耽樂愈甚，則享年愈促，蓋舉以戒成王也。

周公曰：『嗚呼！厥亦惟我周太王、王季、克自抑畏。』

①太王、王季，注見武成。

②克自抑畏，謂能謙抑謹畏也。下文將論文王之無逸，故先述其父祖之

德若此，以是知其源流之深長也。

『文王卑服，即康功田功。徽柔懿恭，懷保小民，惠鮮鰥寡。自朝至于日中，不遑暇食，用咸和萬民。』

①卑服，猶禹所謂惡衣服也。言卑服，則宮室飲食自奉之薄，皆可類推矣。②康安也。康功，謂安民

之功。田功謂養民之功。言文王專意於安養斯民也。③徽懿皆美也。徽柔懿恭者，言文王有柔恭

之德，而又極其徽懿之盛也。④惠鮮云者，蓋鰥寡之人，垂首喪氣，賫子賙給之，使之有生意也。

⑤昃音側（仄），日過午也。⑥用咸和萬民者，蓋欲使無一不得其所也。

「文王不敢盤于遊田，以庶邦惟正之供。」文王受命，惟中身，厥  
享國五十年。」

①盤遊注見五子之歌。田畋獵也。②文王爲西伯，統庶邦，皆有常供，故曰以庶邦惟正之供。言其

於常貢正賦之外，無橫斂也。③受命謂受命爲諸侯也。④中身謂中年也。蓋文王九十七而終，

減去享國之五十年，卽位時年四十七也。

周公曰：「嗚呼！繼自今，嗣王則其無淫于觀，于逸，于遊，于田，

以萬民惟正之供。無皇曰：今日耽樂，乃非民攸訓，非天攸若，時人不則

有愆，無若殷王受之迷亂，酗于酒德哉！」

①繼自今者，謂自今日以往也。②則法也。③其指文王而言。④淫放恣也。⑤觀者：如春秋

魯隱公如棠觀魚，莊公如齊觀社之類。穀梁傳曰：「常事曰視，非常曰觀。」⑥無與「毋」通，下

同。皇與「遑」通，暇也。無皇曰今日耽樂者，言毋自寬暇曰今日姑爲是耽樂也。⑦攸所也。訓法

也。⑧若順也。⑨愆音鴛（く一）過尤也。時人不則有愆，言是人大則效之，斯有愆尤矣。

⑩迷亂醕酒注俱見微子。醕酒而謂之德者，蓋紂心迷政亂，以醕酒爲德也。

周公曰：「嗚呼！我聞曰：古之人猶胥訓告，胥保惠，胥教誨，民無或胥譴。」

張爲幻。

①胥注見梓材。訓告，誡告也。②譴音斬（出又）誑也。張誕也。幻音患（尸又）變名易實，以

眩觀者曰幻。民無或胥譴張爲幻者，言當時之民，無或敢誑誕爲幻也。

「此厥不聽，①人乃訓之，乃變亂先王之正刑，②至于小大，③民否則厥

心違怨，④否則厥口詛祝。」⑤



○此厥不聽者，謂上文古人胥訓告保惠教誨之事，俱不聽信也。

○正刑正法也。

○至于小大

者，言無小無大，莫不盡取而變亂之也。

○遠怨謂違其命而怨其身也。

○詛音助（ㄓㄨㄣˋ）祝

音呪（ㄓㄨˋ）詛祝謂告神明，令加殃咎也。凡以言告神謂之祝。請神加殃謂之詛。

周公曰：『嗚呼！自殷王中宗，及高宗，及祖甲，及我周文王，茲四人迪哲。』

○迪，蹈也。哲，智也。茲，四人。迪，哲者，言此四人皆蹈明智之道，以臨下民也。

『厥或告之曰：「小人怨汝詈。」』汝則皇自敬德。厥愆，曰朕之愆。

允若時，不啻不敢含怒。

○詈，音荔，（ㄌㄧˋ）罵也。正斥曰罵。旁及曰詈。

○皇，大也。則皇自敬德者，言汝聞人怨罵汝，則反

求諸身，大自敬德，不必怨尤其人。

○厥愆曰朕之愆者，猶湯所云：『百姓有過，在予一人也。』

○允若時者，言信如是也。

○啻，注見多士篇。不啻不敢含怒者，言不但不敢含怒，乃欲屢聞之，以

知己政得失之源也。

「此厥不聽，<sup>①</sup>人乃或譎張爲幻，曰：「小人怨汝詈。」汝則信之，則若時，不永念厥辟，<sup>②</sup>不寬綽厥心，<sup>③</sup>亂罰無罪，殺無辜，怨有同，<sup>④</sup>是叢于厥身。」

①此厥不聽者，謂上文四王迪哲之事，不肯聽信也。

②不永念厥辟者，謂不長念其爲君之道，不

知審察虛實也。

③綽音擢（彳×乙），緩也；大也。不寬綽厥心，言其褊急含怒也。

④怨有同者，

言天下之人，雖受禍不同，然其怨則同也。

⑤叢聚也。叢于厥身者，謂此怨惡，皆聚於人君一人之

身也。

周公曰：「嗚呼！嗣王其監于茲！」

### 蔡仲之命

①蔡國名，今河南省汝南上蔡新蔡等縣地。仲，蔡叔之子也。蔡叔既沒，周公以仲賢，命諸成王，復封之蔡，此其誥命之辭也。

惟周公位冢宰，○正百工，○羣叔流言，○乃致辟，○管叔于商，○蔡叔于郭鄰，○以車七乘，○降，○霍叔于庶人，二年不齒，○蔡仲克庸祇德，周公以爲卿士，○叔卒，乃命諸王邦之蔡。

○冢宰，太宰也。

○百工，注見皇陶謨。

○羣叔，流言及管叔、蔡叔、霍叔，注俱詳金縢。

○辟，音關。

(文一) 大辟也。致辟者，誅戮之也。

○囚，拘繫之也。制其出入。

○郭鄰，地名。

○乘，去聲。(彳

乙) 一車四馬謂之一乘，以車七乘者，言拘蔡叔，遷之於郭鄰，惟與之從車七乘也。

○降，黜也。

○齒錄也。三年不齒者，三年後，方齒錄復其國也。

○周公留佐成王，食邑於圻內，圻內諸侯立蓋

仲二卿，故用仲爲卿。

王若曰：「小子胡，○惟爾率德改行，○克慎厥猷，○肆予命爾侯于東

土，往卽乃封，○敬哉。」

○胡，仲之名。

○行，去聲。(丁乙) 率德改行者，謂遵循文王之德，改蔡叔之行也。

○猷，道也。

④肆注見泰誓上。⑤往卽乃封者，謂往就汝所封之國也。

「爾尙蓋前人之愆，惟忠惟孝；爾乃邁迹自身，克勤無怠，以垂憲乃後，率乃祖文王之彝訓。」無若爾考之違王命。

○蓋掩也。前人謂蔡叔也。蔡叔之罪在於不忠不孝，故仲能掩前人之過，惟在於忠孝而已。○邁，勇往力行之意。迹，善迹也。蔡叔違王命，仲無所因，故曰邁迹自身也。○彝訓，常教也。

「皇天無親，惟德是輔；民心無常，惟惠之懷；爲善不同，同歸于治；爲惡不同，同歸于亂。」爾其戒哉！

○無親者，言天之於人，無有親疏也。○輔，佑也。○無常者，言民心對上，無有常主也。○懷，歸也。○爲善不同四句，言人之爲善爲惡，雖萬端不同，然治亂所歸則同也。

「慎厥初，惟厥終；終以不困，不惟厥終，終以困窮。」

○惟思也。思其終者，所以謹其初也。○窮，困之極也。

「懋乃攸績，睦乃四鄰，以蕃王室，以和兄弟，康濟小民。率自中，無作聰明，亂舊章，詳乃視聽，罔以側言，改厥度，則予一人汝嘉。」

○懋<sup>△△△</sup>乃攸績<sup>△△△</sup>謂勉汝所立之功也。

○四鄰<sup>△△△</sup>謂鄰國也。

○以蕃<sup>△△△</sup>王室<sup>△△△</sup>注見微子之命。

○以和<sup>△△△</sup>兄

弟<sup>△</sup>謂和協同姓也。

○率<sup>△△△</sup>自中<sup>△△△</sup>者，循用大中之道也。

○無<sup>△</sup>同「毋」<sup>△△△</sup>作聰明者，自作小聰明也。自

作聰明，則喜怒好惡皆出於私，而非中矣。

○舊章<sup>△△△</sup>謂先王之舊典成法也。

○詳<sup>△</sup>審也。

○側言<sup>△△△</sup>

一偏之言也。惑於一偏之說，則非中矣。

○度<sup>△</sup>謂吾身之法度也。

王曰：「嗚呼！小子胡，汝往哉，無荒棄朕命。」

### 周官

○成王既黜殷命，滅淮夷，還歸在豐，號令羣臣，言周家設官分職，用人之法；史錄其言，以周官名之。

亦訓體也。

惟周王撫萬邦，巡侯甸，(一)四征(二)弗庭，(三)綏厥兆民，六服(四)羣辟，(五)罔不承德，歸于宗周，(六)董正治官。(七)

○巡<sup>△△△</sup>侯甸者，巡狩侯服甸服也。侯甸注見武成。

○四<sup>△△△</sup>征四面征討也。

○弗<sup>△△△</sup>庭謂不來庭之國也。

○四<sup>△△△</sup>六服者，侯甸男采衛并畿內，爲六服也。

○羣<sup>△△△</sup>辟謂六服之君也。

○宗<sup>△△△</sup>周鎬京也。注詳秦誓

中。

○董<sup>△△△</sup>督也。治平聲(彳，)董正治官者，謂督正治理職司之百官也。

王曰：『若昔大猷，(一)制治(二)于未亂，保邦于未危。』

○大<sup>△△△</sup>猷大道也。

○治<sup>△△△</sup>去聲(彳，)謂政教也。

曰：『唐虞稽古，建官惟百，(一)內有百揆，(二)四岳，(三)外有州牧，(四)侯伯，(五)庶

政惟和，萬國咸寧；夏商官倍，(六)亦克用乂，(七)明王立政，不惟其官惟其人。(八)

○唐<sup>△△△</sup>虞稽古建官惟百言堯舜考古以立百官也。

○揆<sup>△△△</sup>讀葵上聲(彳，)度也。百揆官名，言

揆度百事也。惟唐虞時有之，猶周之冢宰也。③四岳官名，一人而總四岳諸侯之事也。④州牧

州長也。⑤侯伯諸侯之長也。⑥夏商之時，世變事繁，故官數加倍。⑦又注見說命中。⑧不

惟其官惟其人言不惟其官之多，惟在得其人而已。

『今予小子，祇勤于德，夙夜不逮，仰惟前代時若，訓迪厥官。』

①逮音代（勿劣），一音弟（勿一）及也。夙夜不逮者，言早夜若有所不及也。②時是也。若順

也。仰惟前代時若者，言仰惟先代之法是順也。

立太師，太傅，太保，茲惟三公論道經邦，燮理陰陽，官不必備，惟其

人。

①賈誼曰：『保者，保其身體；傅者，傅之德義；師道之教訓；此三公之職也。』②論者，講明之謂。經

者，經綸之謂。論道經邦者，佐王論道，以經綸國事也。③燮音蜺（勿一廿）和也。燮理者，和調之

也。④官不必備，惟其人言三公之官，不必備員，惟其人有德者乃處之。

少<sup>①</sup>師，少傅，少保，曰三孤<sup>②</sup>；<sup>③</sup>武公弘化，<sup>④</sup>寅亮天地，<sup>⑤</sup>彌予一人。

①少<sup>△△</sup>去聲（尸么）

②孤<sup>△△</sup>特也。三少雖三公之貳，而非其屬官，故曰三孤。

③武<sup>△△</sup>副也。弘<sup>△△</sup>者，張而

大之也。武<sup>△△</sup>公弘<sup>△△</sup>化者，言二孤副武三公，弘大道化也。④寅<sup>△△</sup>亮<sup>△△</sup>天地者，謂敬信天地之教也。

冢宰<sup>①</sup>掌邦治，統百官，均四海<sup>②</sup>。

①冢<sup>△△</sup>大也。宰<sup>△△</sup>治也。天官卿，治官之長，是爲冢宰。

②均<sup>△△</sup>平也。四海異宜，須調劑之，使得其平，故曰均

四海也。

司徒<sup>①</sup>掌邦教，敷五典<sup>②</sup>，擾兆民<sup>③</sup>。

①司徒<sup>△△</sup>地官卿，主國教化。

②五典<sup>△△</sup>注見臯陶謨。

③擾<sup>△△</sup>馴也。擾<sup>△△</sup>兆<sup>△△</sup>民者，言馴擾兆民之不順者，而

使之順也。

宗伯<sup>①</sup>掌邦禮，治神人<sup>②</sup>，和上下<sup>③</sup>。

①宗伯<sup>△△</sup>春官卿，伯長也。宗廟官之長也。

②治<sup>△△</sup>神<sup>△△</sup>人者，治天神地祇人鬼之事也。

③上<sup>△△</sup>下<sup>△△</sup>謂尊卑



等列也。

司馬○掌邦政，○統六師，○平○邦國。

○司馬夏官卿；主戎馬之事。軍政莫急於馬，故以司馬名官。

○國事何莫非政？獨戎政謂之政者，

用以征伐，正彼不正，王政之大者也。

○六師注見胤征。

○平者，謂強不得陵弱，衆不得暴寡，而

人皆得其平也。

司寇掌邦禁，○詰姦慝，○刑暴亂。

○司寇秋官卿；主寇賊法禁。掌刑不曰刑，而曰禁者，禁於未然也。

○姦注見微子。慝音忒（去），

隱惡也。姦慝隱而難知，故謂之詰。推鞠窮詰，而求其情也。

司空掌邦土，○居四民，○時地利。

○司空冬官卿；主國空土。

○四民士農工商也。

○時地利者，順天時以興地利也。

六卿分職，各率其屬，○以倡○九牧，○阜成○兆民。

①屬屬官也。按周禮每卿六十屬，六卿則三百六十屬也。②倡音唱（彳九）導也。③九牧九州牧伯也。④阜也。成謂化成也。

六年五服 ①一朝，又六年王乃時巡。②考制度于四岳，諸侯各朝于方岳。

③大明黜陟④

⑤五服侯甸男采衛也。注詳武成及酒誥。⑥周制十二年一巡狩，春東，夏南，秋西，冬北，以四時巡

行，故曰時巡。⑦方岳四方之岳也。東岳岱宗，南岳衡山，西岳華山，北岳恆山，諸侯各朝于方岳者，

天子巡狩至某岳，則某方諸侯即朝會於此。⑧黜音忱（彳九），黜下也。陟音植（止），陟也。大

明黜陟者，大明考績升降之法也。

王曰：『嗚呼！凡我有官君子，①欽乃攸司，②慎乃出令，令出惟行，弗惟反；

③以公滅私，④民其允懷。⑤

⑥凡我有官君子者，合尊卑小大而同訓之也。⑦欽乃攸司謂敬汝所主之職也。⑧反者，令出

不可行，壅逆之謂；弗惟反者，不欲其壅逆不行而反也。④以公滅私者，言爲政以天下之公理，滅

一己之私情也。⑤懷注見臯陶謨。

「學古入官，議事以制，政乃不迷；其爾典常，作之師，無以利口

⑤亂。厥官蓄疑敗謀，怠忽荒政，不學牆面，莅事惟煩。」

①學古人官言當先學前代之法，然後入官治政也。②制裁度也。議事以治者，謂臨事而議，以裁

度其輕重也。③迷錯謬也。④典常常代之法也。⑤利口辯佞喋喋之口也。⑥亂謂更改紛

亂之也。⑦蓄積也。蓄疑敗謀者，言積疑不決，則必敗其謀也。⑧怠忽荒政者，謂怠惰忽略，則必

荒廢政事也。⑨一人而不學，其猶正牆面而立，一謂無所略也。⑩莅事惟煩者，言臨事必舉錯

煩擾也。

「戒爾卿士，功崇惟志，業廣惟勤，惟克果斷，乃罔後艱。」

①崇高也。功崇惟志兩句，言功之高者，惟在志意；業之大者，惟在勤力也。②果斷果敢有決斷也。

『位不期驕，祿不期侈；<sup>①</sup>恭儉惟德，無載<sup>②</sup>。爾僞<sup>③</sup>，作德心逸日休<sup>④</sup>。作僞心勞日拙<sup>⑤</sup>；居寵思危，罔不惟畏，弗畏入畏。』<sup>⑥</sup>

① 貴不與驕期而驕自至，祿不與侈期而侈自來，故曰位不期驕，祿不期侈。② 載，行也。③ 僞，詐也。④ 作德心逸日休者，蓋爲德直道而行，於心逸豫，而名且日美也。⑤ 作僞心勞日拙者，蓋作

僞飾巧百端，爲心勞苦，而事且日拙也。⑥ 弗畏入畏者，言苟不知敬畏，則入於可畏之中矣。

『推賢讓能，庶官乃和，不和政廢。』舉能其官，惟爾之能，稱匪其人，惟爾不任。<sup>⑦</sup>

① 虺音危（父尤），雜亂也。② 稱，注見牧誓。③ 匪，非也。④ 不任，不勝任也。

王曰：『嗚呼！三事。』暨大夫，敬爾有官，亂爾有政，以佑乃辟。永康兆民，萬邦惟無斁。<sup>⑧</sup>

① 三事者，任人，準夫，牧也。——任人，常任六卿也。準夫者，平法之人，謂理獄官也。牧者，九州之牧。

- ①亂治也。②佑助也。③辟君也。④敷注見微子之命。

君陳①

①君陳臣名。周公遷殷頑民於下都，親自監之。周公既沒，成王命君陳代周公，此其策命之辭也。史錄其書，以君陳名篇。

王若曰：「君陳，惟爾令德孝恭，惟孝友①于兄弟，克施有政，命汝尹②東郊，敬哉！」

- ①善兄弟爲友。②尹正也。③天子之國五十里爲近郊，自王城言之，下都乃東郊之地也。

「昔周公師保萬民，民懷其德，往慎乃司，①茲率厥常，②懋昭③周公之訓，惟民其乂。」

- ①司職司也。②茲率厥常謂循其常法而教訓之也。③懋注見臯陶謨昭明也。④惟民其乂

與說命「惟民從乂」同。

「我聞曰：「至治馨香，感于神明。黍稷非馨，明德惟馨。」爾尚式時。」  
周公之猷訓，惟日孜孜，無敢逸豫。

○馨香者，謂精華上升之氣。至治馨香四句，言至治之極，則芬芳馨氣上達，感格神明，所謂芬芳，非黍稷之氣也。乃明德之馨爾。  
○式用也。時是也。  
○孜孜注見秦誓下。

「凡人未見聖，若不克見；既見聖，亦不克由聖。爾其戒哉！爾惟風，下民惟草。」

○由用也。亦不克由聖言凡人既見聖，亦不能用聖道，所以無成也。  
○爾惟風兩句，言下民從上教而變，猶草隨風而偃，不可不慎也。

「圖厥政，莫或不艱，有廢有興，出入自爾師虞，庶言同則繹。」

○自由也。師衆也。虞度也。出入自爾師虞者，言出納政教，當由汝衆言度之也。  
○繹音亦（一）

抽絲也。此言衆論同，則又紬繹而深思之，然後行也。

「爾有嘉謀嘉猷，則入告爾后于內，爾乃順之于外。」曰：「斯謀斯猷，惟我后之德。」嗚呼！臣人咸若時，惟良顯哉！

○言切於事謂之謀。言合於道謂之猷。○順之於外者，順行之於外也。

王曰：「君陳，爾惟弘。周公不訓，無依勢作威，無倚法以削；寬而有制，從容以和。」

○弘，闡大也。○倚法以削者，謂倚恃法制，行刻削之政也。○寬而有制者，蓋使疎而不漏也。

「殷民在辟，予曰辟，爾惟勿辟；予曰宥，爾惟勿宥，惟厥中。」有弗若，于汝政，弗化于汝訓，辟以止辟，乃辟。狃于姦宄，敗常亂俗，三細不宥。

○辟，音僻（文一）刑也。在辟，謂有罪之在刑法者。○惟厥中者，言不可徇君之意，以爲生殺，惟

當審其輕重之中也。③若順也。④辟以止辟，乃辟者，言苟刑而可以懲止犯刑者，乃刑之。⑤

狃音紐（乃一又）習也。⑥姦宄注見微子。⑦常典常也，俗風俗也。⑧三細不宥者，言此三

者罪雖細小，亦不可赦，蓋以其所關者大也。

「爾無忿疾于頑，無求備于一夫；必有忍，其乃有濟；有容，德乃大。簡厥修，亦簡其或不修；進厥良，以率其或不良。」

①頑，愚頑也。此言人有愚頑未化者，汝當訓之，無忿怒疾惡之。②無求備于一夫，言用人當取其

所能，無求全責備於一人也。③濟，成就也。④容，謂寬大有包容也。⑤簡，簡別也。⑥修，謂修

其職業者。

「惟民生厚，因物有遷；違上所命，從厥攸好，爾克敬典在德。時乃罔不變，允升于大猷。惟予一人膺受多福，其爾之休，終有辭于永世。」⑦

①惟民生厚，言民之初生，其性本敦厚也。②因物有遷者，言因見所習之物，本性乃有遷變也。



③好去聲（尸么）違上所命從厥攸好者，言人之情性，好違上命，命之不能必其從也；然君之所好，民必從之；故在上者，不可不慎其所好也。④敬典者，敬其君臣父子兄弟夫婦朋友之常道也。在德者，得其典常之道，而著之於身也。⑤允信也，大猷注見周官。⑥辭稱誦之美辭也。

君牙①

①君牙臣名。穆王命君牙爲大司徒，此其誥命也。

王○若曰：『嗚呼！君牙，惟乃祖乃父，世篤忠貞，服勞王家，厥有成績，紀于太常。』

①王穆王也。名滿，康王孫，昭王子。

②周禮司常云：『日月爲常，王建太常。』蓋王之旌旗畫日月，

名之曰太常。紀于太常者，周禮司勳云：『凡有功者，銘書于王之太常。』蓋識其人與功以表顯之也。

「惟予小子，嗣守文武成康遺緒，亦惟先王之臣，克左右亂四方；心之憂危，若蹈虎尾，涉于春冰！」

○嗣繼也。

○緒統緒也。

○左右佐佑也。亂治也。

○蹈音導（勿么）踐也。蹈虎尾，畏其噬也。

春冰畏其陷；蓋喻憂危之甚也。

「今命爾予翼，作股肱心膂，繼乃舊服，無忝祖考。弘敷五典，式 and 民則；爾身克正，罔敢弗正；民心罔中，惟爾之中。」

○翼輔翼也。

○股肱注見說命下。膂音旅（勿口）脊也。

○繼音纂（下X么）繼也。舊服即

上文忠貞服勞之事也。

○忝辱也。

○弘敷者大而布之也。五典注見臯陶謨。蓋五典之教，司徒

之職也。

○式和者敬而和之也。則者有物有則之則。君臣之義，父子之仁，夫婦之別，長幼之序，朋

友之信是也。

○爾身克正兩句，即孔子「子率以正，孰敢不正」之意。

○中即蔡仲之命，率自

中之中。

「夏暑雨，小民惟曰怨咨；冬祁寒，小民亦惟曰怨咨。厥惟艱哉！思其艱，以圖其易，民乃寧。」

①怨咨者，咨嗟怨歎也。②祁，大也。③厥，惟艱哉者，歎小民之生計，誠爲艱難也。④思其艱者，

念其饑寒之艱也。⑤圖其易者，謀其衣食之易也。

「嗚呼！丕顯哉，文王謨！丕承哉，武王烈！啓佑我後人，咸以正罔缺。爾惟敬明乃訓，用奉若于先王，對揚文武之光命，追配于前人。」

①不大也。顯明也。②謨，注見臯陶謨。③烈，功也。④咸，以正罔缺者，言無一事不出於正，無一

事不致其縝密也。⑤若，順也。⑥對，答也。⑦配，匹也。前人謂君牙之祖父。

王若曰：「君牙，乃惟由先正，舊典時式，民之治亂在茲，率乃祖考之攸行，昭乃辟之有乂。」

①先正，指君牙之祖考而言。②時是也。式法也。③率，循也。④辟，君也。

文侯之命

①幽王嬖褒姒，廢申后，逐太子宜臼，宜臼奔申，申侯與犬戎既殺幽王，晉文侯與鄭武公迎宜臼立之，是爲平王，遷於東都，平王乃以文侯爲方伯，賜以秬鬯弓矢，作策書命之，史錄爲篇。

王若曰：「父義和，①丕顯，②文武克慎明德，昭升于上，③敷聞在下，④惟時上帝，集厥命于文王，亦惟先正克左右，昭事厥辟，⑤越⑥小大謀猷，罔不率從，肆先祖懷在位。」

①晉文侯爲唐叔之後，與王同姓，故稱曰父。文侯名仇，義和其字也。天子於同姓諸侯皆呼爲父，故以字別之。②丕顯，注見君牙。③昭升于上，言文王聖德，明升於天也。④聞，去聲（×）注

見微子之命。敷聞在下者，言其德布於民也。⑤左右及辟，注俱見君牙。⑥越，注見高宗彤日。

⑦肆，故也。先祖謂成康以至宣幽也。懷安也。

「嗚呼！閔予小子，嗣造天不愆，③殄資澤于下民，④侵戎我國家純，

⑤ 卽我御事，⑥ 罔或者壽俊在厥服，⑦ 予則罔克，⑧ 曰：「惟祖惟父，⑨ 其伊恤朕躬？」⑩ 嗚呼！有績⑪ 予一人，永綏在位。

○此平王歎而自痛傷也。

○罔憐也。

○嗣造天丕愆者，言嗣位之初，卽遭天大譴，父死國敗也。

④ 殄絕也。殄資澤于下民者，言周邦喪亂，絕其資用惠澤于下民也。

⑤ 戎謂犬戎也。純大也。侵

戎我國家純言戎狄侵陵爲我國家之害甚大也。

⑥ 御事注見秦誓上。

⑦ 耆壽俊者，耆宿壽考

俊傑之人也。在厥服者，在其服位也。

⑧ 罔克謂無能也。

⑨ 惟祖惟父者，謂同姓諸侯在我祖父

之列者。

⑩ 其伊恤朕躬言其誰能憐恤我耶？

⑪ 有績謂有能致功績也。

「父義和，汝克昭乃顯祖，汝肇刑文武。」用會紹乃辟，追孝於前文

人；汝多修扞我于艱，若汝予嘉。」

○顯祖謂唐叔也。

○肇始也。刑法也。言文武之道絕矣；今法文武自汝始，故曰肇刑文武。

○會

者，合之而使不離。紹者，繼之。用會紹乃辟，言用文武之道會合，繼汝君於善也。

④ 文

人亦指唐叔而言。⑤周禮司勳云：「戰功曰多。」扞音翰（厂，馬）衛也。修扞我于艱者，蓋謂救周誅犬戎也。⑥若汝于嘉者，言如汝之功，我所嘉美也。

王曰：「父義和，其歸視爾師。」寧爾邦，用賚爾秬鬯一卣。彤弓一，彤矢百，盧弓一，盧矢百，馬四匹。父往哉。柔遠能邇，惠康小民，無荒寧，簡恤爾都，用成爾顯德。」

①師衆也。②秬音巨（口口）黑黍也。一稔二米，和氣所生。鬯音悵（彳尤）以黑黍釀酒，養鬱金香草，築而和之，使芬芳調暢，謂之秬鬯。卣音酉（一又）中尊也。諸侯受錫命，當告其始祖，故賜鬯也。③彤音修（去，又）赤色。彤弓朱弓也。諸侯有大功，賜弓矢，然後得專征伐。彤弓以講德習射，藏示子孫。④矢箭也。⑤盧黑色。⑥馬供武用，四匹曰乘。侯伯之賜無常，以功大小爲度也。⑦惠順也。順小民之心爲政也。康安也。⑧簡者，簡閱其士；恤者，惠恤其民；都者，謂其國之都鄙也。

### 費誓

○費音祕（勺一），魯國東郊地名。魯侯伯禽於成王卽政元年，始就封於魯，居曲阜，於時徐州之戎，淮浦之夷，並起爲寇，魯東郊之門不敢開，魯侯時爲方伯，率諸侯征之，至費地誓衆，故以費誓名篇。

公曰：「嗟！人無譁，聽命，徂茲。淮夷徐戎並興。」

○譁音譁也。

○徂往也。徂茲猶云往者。

○淮夷，淮南北近海之夷。徐戎，徐州之戎也。

「善殺乃甲冑，敵乃干，無敢不弔，備乃弓矢，鍛乃戈矛，礪乃鋒刃，無敢不善。」

○穀音聊（力一幺），穿徹之謂，甲冑細有斷絕，常使穀理穿治之。冑，戰時所著之冠，以禦兵刃者。

○敵音矯（力一幺），繫連也。干，注見牧誓。

○弔音的（力一），精至也。

○備具也。備乃弓

矢者，每弓百矢，使其數備足也。⑤鍛音段（刀×弓），鍊淬也。戈矛注俱見牧誓。⑥礪磨也。

「今惟淫舍牯牛馬，①杜乃獲，②斂乃穽，③無敢傷牯，④牯之傷，汝則有常刑。」

①淫大也。舍放也。牯音谷（ㄍ×ㄨ），牛馬牢也。②杜塞也。獲音化（ㄏ×ㄩ），捕獸機檻也。③

斂音捻（ㄎ×ㄩ），窒塞也。穽音淨（ㄐ×ㄩ），穿地爲深坑，入不能出，其上不設機，小異於獲。蓋

師既出，牛馬大布於野，故當窒塞獲穽，以免傷及牛馬也。④既言牛馬在牯，遂以牯爲牛馬之名。

「馬牛其風，①臣妾逋逃，②無敢越逐，③祇復之，④我商賚汝，⑤乃越逐不復，汝則有常刑，⑥無敢寇攘，⑦踰垣牆，竊馬牛，誘臣妾，⑧汝則有常刑。」

①風放也。牝牡相誘謂之風。馬牛其風者，馬牛因牝牡相逐，而遂至放佚遠去也。②役人賤者男

曰臣，女曰妾。逋逃注見牧誓，古人或以婦女從軍，故曰臣妾逋逃也。③無敢越逐者，不得越軍壘

而遠逐之，致失行伍也。④祇復之謂有得風馬牛，逃臣妾者，當敬還之。⑤我商賚汝言我商度



多寡以賞汝也。⑥越逐爲失伍，不復爲攘盜，故有常刑。⑦寇攘謂暴劫也。⑧誘音酉（一又），引也。

『甲戌，①我惟征徐，峙乃糗糧，②無敢不逮，③汝則有大刑。魯人三郊三遂，④峙乃楨榦，⑤甲戌，我惟築，⑥無敢不供，汝則有無餘刑，非殺。魯人三郊三遂，峙乃芻菱，⑦無敢不多，汝則有大刑。』

①甲戌用兵之期也。②峙音時（止），儲備也。糗音餽（く一又），熬米麥使熟，又擣之以爲粉

也。③不逮，若今之乏軍興。④國外曰郊，郊外曰遂。天子六軍，則六鄉六遂；大國三軍，故魯三郊

三遂也。⑤楨榦，板築之木。題曰楨，牆端之木也。旁曰榦，牆兩邊障土者也。⑥築者，築攻敵之壘

也。⑦無餘刑，非殺者，刑之非一，但不致於殺爾。⑧芻音搗（レ又），藁也。菱音交（レ一又，

乾芻也。芻菱供軍牛馬之用者。

